

SZABADKA KÖZSÉG

HIVATALOS LAPJA



12 SZÁM

XLIII. ÉVFOLYAM

KELT: 2007. május 15.

ÁRA: 65,00 DIN.

A tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 éi 34/2006 száma), a környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 sz.) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 4. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2002, 59/2004, 61/2004, 12/2005 és 12/2006 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT
A SZABADKA BELVÁROSA – I. ÖVEZET
RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK
KIDOLGOZÁSÁRÓL**

1. szakasz

Jelen határozattal megkezdjük a Szabadka belvárosa – I. övezet részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

2. szakasz

A területrendezés céljai a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervében meghatározott rendelkezéseknek és rendezési és építési szabályoknak megfelelően lettek definiálva, így az képezi a területrendezési és építési koncepciót a nevezett területen. A Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (a továbbiakban: Általános terv) szerint a Terv határaitól felülről a városközpont övezetében található.

A terv elkészítésének és a felülről terület rendezésének alapvető céljai: a védettség alatt álló belváros revitalizációjára és felújítására vonatkozó feltételek definiálása, a közutak szabályozása (a meglévő utak szabályozási vonalának kiszélesítése és a tervezett utcák nyomvonalának definiálása), valamint a közérdekű középületek kiépítésére és működésére szánt területek meghatározása.

A meglévő közutak korrekciójával és a szükséges új nyomvonalak kialakításával megteremtjük a feltételeket a kommunális infrastruktúra kiépítéséhez és a terület tervezett rendeltetésének megfelelő hasznosításához (központi funkciók), a meglévő városszerkezetek revitalizációjával és újak tervszerű kiépítésével.

A Terv határain belüli, a védett belváros részét képező terület tervezett revitalizációja és felújítása az épített értékek megőrzésén alapul az új épületek térbeli elhelyezésének definiált feltételei mellett az építési telkek ésszerűbb hasznosítása érdekében a meglévő urbánus tömbökön belül, s mindez az Általános tervben definiált rendeltetésnek megfelelő hasznosítás érdekében.

3. szakasz

A Tervvel felülről területet határvonalait képezi: északról a Jovan Zmaj utca, keletről a Bosa Miličević utca és annak tervezett nyomvonala, dél felől a Makszim Gorkij utca és nyugatról a Strossmayer utca, a Köztársaság tér és a Dimitrije Tucović utca. A Terv határaitól felülről terület kb. 37,4 hektár.

4. szakasz

Megkezdjük a Terv környezeti hatásvizsgálatát. Az elvégzett környezeti hatásvizsgáló alapján beszámolót készítünk a Szabadka belvárosa – I. övezet részletes szabályozási tervének környezeti felméréséről (a továbbiakban: Beszámoló).

5. szakasz

A Tervet és a Beszámolót a Szabadka Község Városrendezési Intézete Közvállalat dolgozza ki.

6. szakasz

A Terv és a Beszámoló kidolgozásának határideje a jelen határozat hatályba lépésétől számított hat hónap.

7. szakasz

A Terv és a Beszámoló kidolgozásához szükséges pénzeszközök Szabadka Község költségvetéséből lesznek

biztosítva, a U-235/2006 számú, 2006.09.06. keltezésű szerződés alapján.

8. szakasz

A Terv és a Beszámoló javaslatát 30 napig közszemlére bocsátjuk a szabadkai Városházán, a Szabadság tér 1. szám alatt.

9. szakasz

A jelen határozat alkotórészét képezik a következők:

- A Szabadka belvárosa – I. övezet részletes szabályozási terve kidolgozásának U-235/06 számú programja és

- A Szabadka belvárosa – I. övezet részletes szabályozási terve környezeti hatásvizsgálásának megkezdéséről szóló II-02-353- 33.2/2007 számú, 2007.03.29. keltezésű végzés.

10. szakasz

A Tervvel felöltött terület következő részein: a H, K, L tömbökben és a D tömb egy részén tilos új épületeket építeni a Szabadka belvárosa – I. övezet U-122/97 számú szabályozási terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 33/2000, 53/2003 és 11/2004 sz.) alapján, a Terv meghozataláig, de legfeljebb a jelen határozat meghozatalától számított egy éven belül.

A jelen szakasz 1. bekezdésében leírt tilalom nem vonatkozik azokra az építményekre, melyekre a településrendezési feltételekről szóló okiratot illetve a településrendezési tervet a jelen határozat hatályba lépése előtt állították ki.

11. szakasz

Jelen határozatot a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

12. szakasz

Jelen határozat a Szabadka Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Község

Szabadka Község Képviselő-testülete

Iratszám: I-011-22/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban, valamint a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006 és 6/2007 száma) alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi:

VÉGZÉST

A SZABADKA BELVÁROSA – I. ÖVEZET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉRE VONATKOZÓ KÖRNYEZETI HATÁSVIZGÁLÁS MÉGKEZDÉSÉRŐL

1. Megkezdjük a Szabadka belvárosa – I. ÖVEZET részletes szabályozási tervére vonatkozó környezeti hatásvizsgálás (a továbbiakban: hatásvizsgálás) kidolgozását.

2. A Szabadka belvárosa – I. ÖVEZET részletes szabályozási terve definiálja a kiterjedés határain belüli terület szervezését és megszabja a védett városrag revitalizációjának és felújításának feltételeit, valamint a közutak szabályozását (a meglévő utak szabályozásának kiszélesítését és a tervezett utcák szabályozásának definiálását) és a közhasznú középületek kiépítésére szánt területeket.

A meglévő közutak korrekciójával és a szükséges új nyomvonalak kialakításával megteremtjük a feltételeket a kommunális infrastruktúra kiépítéséhez és a terület tervezett rendeltetésének megfelelő hasznosításához (központi funkciók), a meglévő városszerkezetek revitalizációjával és újak tervszerű kiépítésével.

A Terv határain belüli, a védett belváros részét képező terület tervezett revitalizációja és felújítása az épített értékek megőrzésén alapul az új épületek térbeli elhelyezésének definiált feltételei mellett az építési telkek ésszerűbb hasznosítása érdekében a meglévő urbánus tömbökön belül, s mindez az Általános tervben definiált rendeltetésnek megfelelő hasznosítás érdekében.

A hatásvizsgálás okai a konkrét védelmi intézkedések meghatározása, melyek biztosítják a környezet védelmét és a fenntartható fejlődést a területi-funkcionális szervezeten belüli valamennyi változás áttekintésével. A tervben foglalt megoldások környezeti hatásvizsgálását a törvényben meghatározott rendeltetésű és fajtájú épületekre végezzük el, a lehetséges jelentősebb környezeti hatások felmérése és a környezet minőségének tartós megőrzését biztosító intézkedések meghatározása érdekében.

3. A terv környezeti hatásvizsgálata keretében megvitatásra kerül a környezet jelenlegi állapota a tervvel felöltött területen, a terv jelentősége és jellemzői, a tervezett tartalmak hatásának jellemzői a mikro- és makro-környezetre, valamint egyéb környezetvédelmi kérdések és problémák a terv lehetséges jelentősebb környezetre gyakorolt hatásainak meghatározására vonatkozó kritériumoknak megfelelően, tekintetbe véve a tervezett rendeltetéseket (közszolgálatok, lakás, kereskedelmi övezet) és a térség rendeltetését a konkrét területen (zöldterületek, védettség alatt álló kulturális-történelmi egységek vagy épületek, park) az alábbi, a környezetvédelemhez kapcsolódó kérdésekkel és problémákkal felölölve:

A Terv jelentősége a környezetvédelem és fenntartható fejlődés szempontjából;

az alapvető környezetvédelmi problémák és a terv lehetséges hatása a környezetvédelem különböző területeire és részeire, természeti és urbánus egységekre;

a Terv más, különböző hierarchikus szinteken lévő tervekre gyakorolt hatásának foka;

a fok, mellyel a Terv keretét szab a projektumok megvalósításához az elhelyezés, a természet, a működés mértéke és feltételei tekintetében és az erőforrás-allokációval kapcsolatban;

a Terv környezeti hatásainak jellemzői, különösen a valószínűség, intenzitás, összetettség, reverzibilitás, időbeli és térbeli kiterjedés, a hatás kumulatív és szinergikus természete, az emberek egészségére és a

környezetre gyakorolt kockázatos hatás, a természeti, kulturális és egyéb jelentőségű területekre gyakorolt hatás és a veszélyeztetett területekre gyakorolt hatás, stb. tekintetében.

A környezeti hatásvizsgálattal a határon átnyúló környezeti hatások nem kerülnek megvitatásra.

4. A terv elkészített környezeti hatásvizsgálattal szembejövő beszámoló készül, amely tartalmazza a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő törvény 12. szakaszában (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma) leírt kötelező elemeket.

A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő beszámoló kötelező elemei a következők:

a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő alapjai,
a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő általános és különös céljai és az indikátorok kiválasztása,

a lehetséges hatások felmérése a negatív hatások csökkentésére irányuló eljárások leírásával,

a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő kidolgozásának irányelvei alacsonyabb hierarchikus szinteken és a projektek környezeti hatásvizsgálata,

a környezeti állapotok figyelemmel kíséréseinek programterve a Terv végrehajtása alatt,

az alkalmazott módszerek bemutatása és a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő jelentkező nehézségek ismertetése,

a döntéshozatal módjának ismertetése és a környezeti kérdések a Tervbe való bekapcsolásának módja, a Terv kiválasztásában döntő szerepet játszó indokok leírása,

a tervvel felölt gazdasági és egyéb lokációk és területi egységek leíró felosztása és rangsorolása a kockázati fokuk, lehetséges ökológiai igénybevétel és a környezet kapacitása szerint,

a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő jelentés kidolgozása során levont következtetéseket a nyilvánosság számára érthető megfogalmazásban,

egyéb, a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő szempontjából jelentős adatok.

A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő alapjainak keretében megállapításra kerül a meglévő állapot és a környezeti tényezők (levegő, zaj) minősége a terv határain belül.

A megfelelő adatok hiányában célirányos méréseket kell végezni a törvénnyel összhangban.

5. A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő kidolgozásában jelentőséggel bíró dokumentumok:

- A környezetvédelmi törvény (Az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma);

- Határozat Szabadka védett belvárosának jelentős területi kulturális-történelmi egységgé nyilvánításáról (a VAT Hivatalos Lapjának 25/91 száma);

- Az ingatlan kulturális örökség védelmére irányuló intézkedések a Szabadka – Palics általános tervével felölt területre (máma 74-2/1 kelt 2005.10.31.) című tanulmány, melyet a szabadkai Községközi Műemlékvédelmi Intézet dolgozott ki;

- A tűzvédelmi törvény (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 37/88 száma, az SZK Hivatalos Közlönyének 53/93, 67/93, 48/94 és 101/2005 száma);

- A határértékekről, a kibocsátás mértékének módszereiről, valamint a mérőhelyek felállításának kritériumairól és az adatok nyilvántartásáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönyének 54/92 száma);

- A környezeti zaj megengedett mértékéről szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönyének 54/92 száma).

6. A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő jelentés kidolgozójává a Szabadka Község Városrendezési Intézete Szabadka, Köztársaság tér 16. alatt székelő közvállalatot jelöljük ki.

A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő jelentés kidolgozója egy multidiszciplináris szakértői csapatot alakít, melyet a vállalat megfelelő felhatalmazásokkal és licenzekkel rendelkező alkalmazottai és a szükség szerint megbízott, a környezeti hatások elemzésére képesítéssel rendelkező szakemberekből vagy szakmai szervezetekből áll.

A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő kidolgozásának határideje a jelen határozat hatályba lépésétől számított 90 nap.

7. A terv előkészítésében illetékes szerv, a községi közigazgatás – Építésügyi szolgálat biztosítja a környezetvédelemre vonatkozó határozatok meghozatalában érdekelt szervek és szervezetek részvételét a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő törvény 18. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma) összhangban.

A terv környezeti hatásvizsgálattal szembejövő beszámoló a tervhez mellékelte dokumentáció részét képezi és a tervvel együtt közszemlére lesz bocsátva a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő törvény 19. szakaszával (Az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma) és a tervezésről és építésről szóló törvény 53. szakaszával (Az SZK Hivatalos Közlönyének 47/03 és 34/06 száma) összhangban.

8. A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő elkészítéséhez szükséges eszközök Szabadka Község költségvetéséből lesznek biztosítva.

9. Jelen végzés a Szabadka belvárosa – I. övezet részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló határozat alkotórészét képezi és megjelenik Szabadka község Hivatalos lapjában.

10. Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

I n d o k o l á s

Szabadka Község, mint a megrendelő szükségleteire és a 235/2006 számú szerződés alapján, amely a Szabadka község Építési Igazgatósága KV és a Szabadka Község Városrendezési Intézete KV között jött létre, a Szabadka Község Városrendezési Intézete KV kidolgozta a részletes szabályozási terv kidolgozásának programját.

A környezeti hatásvizsgálattal szembejövő törvény 9. szakaszának 1. bekezdése értelmében a környezeti hatásvizsgálattal szembejövő kidolgozásáról szóló határozatot a terv és a program előkészítésében illetékes szerv hozza meg, a környezetvédelmi kérdésekkel megbízott szerv és más érdekelt szervek és szervezetek előzetes véleményezését követően.

A Szabadkai Községi Közigazgatás építésügyi szolgálata, az alacsonyabb hierarchiai szinten lévő tervek környezeti hatásvizsgálattal szembejövő kidolgozására vonatkozó irányelvek és a projektek környezeti hatásának felmérésére alapján, melyeket a Szabadka – Palics 2002-ig terjedő általános tervének (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/2006, 17/2006 és 28/2006 száma) környezeti hatásvizsgálattal szembejövő tartalmaz, javasoljuk hogy a nevezett tervhez készüljön környezeti hatásvizsgálattal szembejövő.

A végzés javaslatát a környezeti hatásvizsgálattól szóló törvény 11. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján véleményezésre elküldtük a Szabadkai Községi Közigazgatás Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatához, amely II-10-501-156/07 szám alatt, 2007.03.29. keltezzel pozitívan véleményezte azt.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Községi Közigazgatás
Építészeti szolgálat
Íratszám: II-02-353-33.2/2007
Kelt: 2007.03.29-én
Szabadság tér 1.

SZOLGÁLTATVEZETŐ
Zoran Čopić okl. jogász s.k.

A tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakasza 1. bekezdése alapján (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálattól szóló törvény 9. szakasza 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 sz.) és Szabadka község alapszabálya 33. szakasz 1. bekezdés 4. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2002, 59/2004, 61/2004, 12/2005 és 12/2006 sz.) alapján Szabadka Községi Képviselő-testülete a 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT
A SZABADKAI MAYER OTTMÁR UTCA A
PACSÉRI ÚTTÓL A MAČVA UTCÁIG TERJEDŐ
KÖZLEKEDÉSI FOLYOSÓJA EGY RÉSZÉRE
VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYZÁSI TERV
ELKÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A jelen határozattal hozzálátunk a szabadkai Mayer Ottmár utca a Pacséri úttól a Mačva utcáig terjedő közlekedési folyosója egy részére vonatkozó részletes szabályozási terv elkészítéséhez (a továbbiakban: Terv).

2. szakasz

A Terv kidolgozásának célja az építési közterület meghatározása a Pacséri út és a Mačva utca között – olyan területen ahol a következők találhatóak: utcarészek, egyéb építési területeken levő telkek, melyek terv szerint az Mayer Ottmár utca közlekedési folyosójához lesznek csatolva, mely utca szabályozását módosítani kell.

A Szabadka – Palics 2020-ig terjedő Általános Terv szerint az Mayer Ottmár utca II. rendű közútként lett előírányozva.

3. szakasz

A terv által felölelt terület a következő: északnyugatról a Mayer Ottmár utca részben meglévő szabályozási vonala, részben a Rovinј és Velenje utcák közötti vadlerakó, valamint részben a Kéri temető és a Vinodol utca. Délnyugatról pedig a felosztásra kerülő földrészek (szántóföldek) egy része, egészen a Pacséri útig terjedően.

Az építési közterület ez úton tervezett folyosója 3,2 hektár területű.

4. szakasz

A jelen határozat 1. szakaszában szereplő Tervhez nem készül környezeti hatásvizsgálat.

5. szakasz

A Terv kidolgozásáért Szabadka Község Városrendezési Intézete felelős.

6. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje hat hónap a jelen határozat hatálybalépésétől számítva.

7. szakasz

A Terv kidolgozásához Szabadka község költségvetéséből biztosítunk eszközöket, az U-100/07 számú, 2007.03.26-án keltezett szerződés alapján.

8. szakasz

A Terv javaslatát 15 napig tartó közszemlére bocsátjuk a Szabadkai Városházán, Szabadság Tér 1. sz. alatt.

9. szakasz

A jelen határozat szerves részét képezik a következők :

- a szabadkai Mayer Ottmár utca a Pacséri úttól a Mačva utcáig terjedő közlekedési folyosója egy részére vonatkozó részletes szabályozási terv elkészítéséhez készített, U-100/07 számú program, és

- és a II-02-353-37.2/2007 számú, 2007.03.29-én kelt végzés arról, hogy a szabadkai Mayer Ottmár utca a Pacséri úttól a Mačva utcáig terjedő közlekedési folyosója egy részére vonatkozó részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat;

10. szakasz

A jelen határozat a tervbizottság előzőleges véleményezésével lett előterjesztve.

11. szakasz

A jelen határozat Szabadka Község Hivatalos Lapjában való megjelenése utáni nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Íratszám: I-011-23/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Közlönye, 135/2004), s a tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakaszával (SzK Hivatalos Közlönye, 47/2003 és 34/2006) a Községi Közigazgatási Hivatalról hozott határozat 15. szakaszával (Szabadka Község Hivatalos Lapja, 5/2005, 16/2006, 20/2006 és 6/2007) kapcsolatban, az Építési szolgálat által meghozott:

VÉGZÉS

ARRÓL, HOGY A SZABADKAI MAYER OTTMÁR
UTCA A PACSÉRI ÚTTÓL A MAČVA UTCÁIG
TERJEDŐ KÖZLEKEDÉSI FOLYOSÓJA EGY
RÉSZÉRE VONATKOZÓ RÉSZLETES
SZABÁLYOZÁSI TERVHEZ NEM KÉSZÜL
KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT

1. Nem kell stratégiai környezeti hatásvizsgálatot készíteni a szabadkai Mayer Ottmár utca a Pacséri úttól a Mačva utcáig terjedő közlekedési folyosója egy részére vonatkozó részletes szabályozási terv elkészítése előtt.

2. A jelen végzés 1. szakaszában említett terv elkészítéséről hozott határozat Szabadka Község Városrendezési Intézete által elkészített programmal összhangban készülhet, Szabadka Község Építési Igazgatóságának igénylése alapján, mely szerződés száma U-100/2007, mégpedig a tervezésről és építésről szóló törvény alapján (SZK Hivatalos Közlönyének 47/03 és 34/06 sz.) valamint a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő Általános Terv (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06 és 17/06 jav. száma) alapján.

3. A terv által felölelt terület a következő: északkeletről az Mayer Ottmár utca részben meglévő szabályzási vonala, részben a Rovinj és Velenje utcák közötti törvénytelen hulladéklerakó, valamint részben a Kéri temető és a Vinodol utca. Dél-nyugatról szántóföldek egy része, melyet kiszakítanak, egészen a Pacséri útig terjedően.

Az építési közterület tervezett folyosója így 3,2 ha területű.

4. A Terv kidolgozásának célja az építési közterület meghatározása a Pacséri út és a Mačva utca között – olyan területen ahol a következők találhatóak: utcarészek, egyéb építési területeken levő telkek, melyek terv szerint az Mayer Ottmár utca közlekedési folyosójához lesznek csatolva, mely utca szabályzását módosítani kell.

A Szabadka – Palics 2020-ig terjedő Általános Terv szerint az Mayer Ottmár utca II.rendű közútként lett előírva.

A meghatározott rendeltetéseken belül nem készítettek olyan fejlesztési terveket melyekre környezeti hatásvizsgálat lett volna előírva.

5. Az Építési szolgálat, figyelembe véve a jelen végzés 3. és 4. pontját megállapította, hogy a Terv nem képez keretet oly jövőbeli fejlesztési tervek, melyekre környezeti hatásvizsgálat lett elrendelve, ezért a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (Szk Hivatalos Közlönye, 135/2004) alapján nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat a Tervet illetően.

Indoklás

Szabadka Község Építési Igazgatósága igénylésére, az U-100/2007 számú szerződés alapján, Szabadka Község Városrendezési Intézete hozzalátott a szabadkai Mayer Ottmár utca a Pacséri úttól a Mačva utcáig terjedő közlekedési folyosója egy részére vonatkozó részletes szabályozási terv programjának elkészítéséhez.

A Terv kidolgozásának célja az építési közterület meghatározása a Pacséri út és a Mačva utca között – olyan területen ahol a következők találhatóak: utcarészek, egyéb építési területeken levő telkek, melyek terv szerint az Mayer Ottmár utca közlekedési folyosójához lesznek csatolva, mely utca szabályzását módosítani kell.

A végzés javaslatát véleményeztetés végett eljuttattuk a szabadkai Községi Közigazgatási Hivatal Kommunális ügyekkel, vállalkozásokkal és környezetvédelemmel megbízott szolgálathoz, a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 11. szakasza 1. bekezdése alapján (Szk Hivatalos Közlönye 135/2004). A szabadkai Községi Közigazgatási Hivatal Kommunális ügyekkel, vállalkozásokkal és környezetvédelemmel megbízott szolgálata a javasolt végzést illetően jóváhagyólagos véleményt adott II-10-501-157/07 számmal, 2007.03.29-én.

A végzés a terv elkészítéséről szóló határozat alkotórészévé válik, s megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS
Építésügyi szolgálat
Iratszám: II-02-353-37.2/2007
Kelt: 2007.03.29-én
24000 Szabadka
Szabadság tér 1.

SZOLGÁLATVEZETŐ
Zoran Čopić okl. jogász s.k.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 44. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 9/2002, 87/2002, 61/2005, 66/2005, 101/2005 és 62/2006 száma) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2002, 59/2004, 61/2004, 12/2005 és 12/2006 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007. 05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT **A SZABADKA KÖZSÉGBŐL SZÁRMAZÓ** **HALLGATÓK ÖSZTÖNDÍJAZÁSÁRÓL**

1. szakasz

Jelen határozat szabályozza a Szabadka községből származó hallgatók ösztöndíjazásának feltételeit és módját.

Az ösztöndíjat Szabadka Község adja (a továbbiakban: ösztöndíjazó).

2. szakasz

Ösztöndíjazó megalakítja a Szabadka községből származó hallgatók ösztöndíjalapját (a továbbiakban: Alap), mint Szabadka község költségvetésének költségvetési pénzalapját.

Az Alap létrehozásának célja, hogy lehetőséget teremtsünk a Szabadka községből származó hallgatók képzésének és továbbképzésének anyagi támogatására.

3. szakasz

Az egy hallgatóra eső ösztöndíj mértéke megegyezik azzal az ösztöndíj összeggel, melyre a jövedelemadóról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 24/2001, 80/2002, 135/2004, 62/2006 és 65/2006 száma) értelmében nem kell jövedelemadót fizetni.

4. szakasz

A jelen határozatban szereplő ösztöndíjra a hallgatók az alábbi feltételek mellett jogosultak:

- a Szerb Köztársaság állampolgárai és lakóhelyük Szabadka község területén van,
- az egyetemi/főiskolai alapképzés bármelyik évfolyamát írják be olyan felsőoktatási intézményben, melynek székhelye a Szerb Köztársaság területén van.

5. szakasz

A jelen határozatban szereplő ösztöndíjra nem jogosult az a hallgató, aki:

- végzős hallgatói státusban van,
- munkaviszonyban van,
- abban az évben ismétli az aktuális évet,
- az iskolaév folyamán megszakítja tanulmányait,

- betöltötte 26. életévét, vagy
- más ösztöndíjban részesül.

Az ösztöndíjazott hallgató a tanulmányi ösztöndíjat elveszti, ha a Bizottság megállapítja, hogy az ösztöndíjazott az ösztöndíj megpályázása során magáról vagy hallgatói státusáról hamis vagy valótlan adatokat közölt.

Ha az ösztöndíjazott hallgató tanulmányai alatt a jelen szakasz 2. bekezdésének értelmében elveszti az ösztöndíjra való jogát, köteles az ösztöndíj teljes összegét visszafizetni, a polgármester által aláírt szerződés felbontásának okait tartalmazó értesítés kézhezvételétől számított ey hónapon belül.

Ha az ösztöndíjazott hallgató az iskolaév folyamán megszakítja tanulmányait, arról az ösztöndíjazót öt munkanapon belül köteles értesíteni.

Az ösztöndíjat, amit az ösztöndíjazott hallgató a tanulmányainak megszakítását követően vett fel, köteles öt munkanapon belül visszafizetni az ösztöndíjazónak.

6. szakasz

Az Alap céljainak megvalósítására irányuló teendők ellátására Ösztöndíjbizottság alakul (a továbbiakban: Bizottság).

A bizottság elnökből és hat tagból áll.

A Bizottság megbízási ideje négy évre szól.

A Bizottság elnökét és tagjait a polgármester nevezi ki.

7. szakasz

A jelen határozattal összhangban az ösztöndíjak odaítélésének eljárásában részt vesznek a következő diáksegélyező szakegyesületek (a továbbiakban: Egyesületek) is:

- a Kosztlányi Dezső Diáksegélyező Egyesület,
- az Atonije Hadžić Egyesület,
- a Bela Gabrić Horvát Diáksegélyező Egyesület.

8. szakasz

Az ösztöndíjazottak kiválasztása a jelöltek rangsorolásával történik, az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó előírások alapján, melyeket a Bizottság illetve az Egyesületek hoznak meg az alábbi alapvető kritériumok szerint:

1. hiányszakmáról van-e szó,
2. az egyes szakok egyenlő arányban legyenek képviselve, úgy mint a szakokon belüli irányzatok és az egyes évfolyamok is,
3. az iskoláztatás során elért eredmények illetve a tanulmányok eredményessége és hatékonysága.

Az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó szabályzatot a polgármester hagyja jóvá.

A Bizottság illetve az Egyesületek minden évben, a pályázat kiírása előtt meghatározza a hiányszakmákat, a szabadkai székhelyű nemzeti tanácsok véleménye, a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat jelentése és a községnek a Foglalkoztatási tanács által megállapított igényei alapján.

9. szakasz

Az ösztöndíjazásra vonatkozó határozatot a polgármester hozza meg.

A polgármester az ösztöndíjazásra vonatkozó határozatot a Bizottság illetve az Egyesületek javaslatára hozza meg, a jelen határozat 19. szakaszával összhangban.

A polgármesternek az ösztöndíj odaítélésére vonatkozó határozata végleges.

10. szakasz

A Bizottság az alábbi teendőket látja el:

1. kidolgozza a pályázati űrlapot,
2. kidolgozza az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó előírásokat azokra az ösztöndíjakra vonatkozóan, melyeket a polgármester a Bizottság javaslatára oszt ki,
3. pályázatot hirdet az ösztöndíjak odaítélésére, a jelen határozat 19. szakaszával összhangban,
4. lebonyolítja az ösztöndíjak kiosztásának eljárását a jelen határozat által előírt feltételeknek és kritériumoknak, valamint a Bizottság által meghozott, az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó előírásoknak megfelelően,
5. indítványozza a polgármesternél az ösztöndíjak kiosztására vonatkozó határozat meghozatalát és
6. tényfeltáró vizsgálatot végez annak megállapítására, hogy az ösztöndíjazott pályázása során közölt-e hamis vagy valótlan adatokat a jelen határozat 5. és 6. szakaszában foglalt tényekről, és arról értesíti a polgármester, a szerződés felbontásának javaslatával.

11. szakasz

Az Egyesületek az alábbi teendőket látják el:

1. kidolgozza az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó előírásokat azokra az ösztöndíjakra vonatkozóan, melyeket a polgármester az Egyesületek javaslatára oszt ki,
2. lebonyolítja az ösztöndíjak kiosztásának eljárását a Bizottság szabályzatának megfelelően,
3. indítványozza a polgármesternél az ösztöndíjak kiosztására vonatkozó határozat meghozatalát és
4. javasolja a Bizottságnak tényfeltáró vizsgálat elvégzését annak megállapítására, hogy az ösztöndíjazott pályázása során közölt-e hamis vagy valótlan adatokat a jelen határozat 4. és 5. szakaszában foglalt tényekről.

12. szakasz

A hallgatók az ösztöndíjra tanulmányaik alatt jogosultak, pályázat alapján, az ösztöndíjak odaítélésének mércéire vonatkozó, a Bizottság illetve az Egyesületek által meghozott előírásoknak megfelelően.

A Bizottság minden év szeptemberében meghirdeti a pályázatot, amely október 31-éig érvényes, a jelen határozat 19. szakaszával összhangban.

A pályázatot a helyi jellegű tájékoztatási eszközökben kell meghirdetni.

A hallgató csak egy olyan pályázatra jelentkezhet, melyet a Bizottság hirdetett meg.

13. szakasz

Az ösztöndíj igényléshez az alábbi dokumentumokat kell mellékelni:

1. a Bizottság által kidolgozott űrlap, kitöltve;
2. rövid életrajz;
3. eredeti bizonylat arról, hogy a pályázó egyetemi vagy főiskolai hallgató;
4. bizonylat az előző években elért tanulmányi átlageredményről (középszólások részére bizonyítvány);

5. a hallgató személyi igazolványának fénymásolata.

A pályázati űrlap kitöltésekor az ösztöndíjazott hallgatónak nyilatkozatot kell tennie a jelenleg használt ösztöndíjakról.

14. szakasz

A pályázati anyagok begyűjtését és nyilvántartását a Társadalmi tevékenységek szolgálata végzi és azokat megvitatásra továbbítja a Bizottsághoz illetve az Egyesületekhez.

15. szakasz

A polgármester határozatának végrehajtásában a Pénzügyi szolgálat illetékes.

Az ösztöndíjak iskolaévenként folyósítandók, 12 egyenlő havi részletben, legkésőbb a hónap 5-éig.

16. szakasz

Az ösztöndíjban részesülő hallgató legkésőbb az ösztöndíjazásra vonatkozó határozat meghozatalát követő 15 napon belül ösztöndíjszerződést köt az ösztöndíjazóval, amely közelebbről szabályozza a kölcsönös jogait és kötelezettségeiket.

Az ösztöndíjazott hallgató köteles arra, hogy tanulmányainak befejeztével az első 6 hónapban Szabadka község területén keressen munkahelyet.

Az ösztöndíjazott hallgatók, kik a jelen szakasz 2. bekezdésével összhangban munkaviszonyt létesítenek, kötelesek a tanulmányaik befejezését követő legkevesebb két évig Szabadka község területén dolgozni.

Az ösztöndíjazott hallgató első munkaviszonyának létesítéséről köteles a Szabadkai Községi közigazgatás Társadalmi tevékenységek szolgálatát értesíteni, mellékelt munkáltatói igazolással.

Amennyiben az ösztöndíjazott hallgató az ösztöndíj utolsó részletében kézhezvételét követő egy éven belül az ösztöndíjazónál nem jelentkezik a jelen szakasz 3. bekezdésében szereplő igazolással vagy a nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat igazolásával arról, hogy munkanélküliként vezetik, az ösztöndíj teljes összegét vissza kell fizetnie az ösztöndíjazónak, a Szabadkai Községi közigazgatás Társadalmi tevékenységek

szolgálata által megküldött értesítés iktatásának napját követő egy hónapon belül.

17. szakasz

Az Alapot a Községi közigazgatás Társadalmi tevékenységek szolgálata irányítja.

18. szakasz

Az Alap finanszírozása az alábbi forrásokból történik:

1. a költségvetésben a folyó évre elkülönített előirányzatok

2. a költségvetés azon célirányos bevételei, melyek a költségvetési pénzalap célirányos bevételeiként definiáltak.

19. szakasz

A 2007. évben kiosztásra kerülő ösztöndíjak száma:

39 ösztöndíjat osztanak ki a Kosztolányi Dezső Diáksegélyző javaslatára,

25 ösztöndíjat osztanak ki az Atonije Hadžić Egyesület javaslatára,

12 ösztöndíjat osztanak ki a Bela Gabrić Horvát Diáksegélyező Egyesülte javaslatára

24 ösztöndíjat osztanak ki Szabadka község ösztöndíj-bizottságának javaslatára.

A 2008., 2009. és 2010. években az ösztöndíjak száma évente 30-cal növekszik, melyek a Bizottság illetve az Egyesületek javaslatára kerülnek kiosztásra, a jelen szakasz 1. bekezdésében leírt arányoknak megfelelően.

20. szakasz

Jelen határozat Szabadka Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba és a 2007/2008-as iskolaévtől alkalmazandó.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-011-25/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a
A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Az idegenforgalmi törvény 6. szakaszának 4. bekezdése (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 45/05 száma) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 3. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

A PALICSI IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM FEJLESZTÉSI PROJEKTUMÁNAK - ALAPTERVÉNEK - MEGHOZATALÁRÓL

1. szakasz

Meghozzuk a palicsi idegenforgalmi komplexum fejlesztési projektumát (Palics alaptervét) (a továbbiakban: Alapterv), amely a jelen határozat mellékletében található és annak alkotórészét képezi.

2. szakasz

Jelen határozat Szabadka Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-011-26/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a
A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

A PALICSI IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM FEJLESZTÉSI PROJEKTUMA (ALAPTERV)

1. A feladat

A megrendelő a tenderrel és a Palics idegenforgalmi együttes fejlesztésének projektuma kidolgozására vonatkozó szerződéssel definiálta a következő projektfeladatokat:

- 1. Helyzetelemzés piacelemzéssel és a tárgyat képező elhelyezés szintelemzése;
- 2. A legjobb felhasználás koncepciójának kidolgozása piaci pozicionálással, termékfejlesztési javaslattal és a kiterjedés területének konceptuális látványtervezetével;
- 3. Projekt-irányítási stratégia, amely magában foglalja a projektum gazdaságosságának ellenőrzését (elő-megvalósíthatósági szint).

2. A projektum környezeti feltételei

Szerbia és Vajdaság a tranzíció időszakát éli. Az üzleti környezetben gyors és pozitív változások történnek, minek révén Szerbia némi előrelépést mutat a világ versenyképességi ranglétráin.

Függetlenül a Kosovo jövőbeli státusával kapcsolatos még mindig megoldatlan kérdésektől egészen bizonyos, hogy Szerbia az európai integrációs folyamatokat kívánja követni, amiről tanúskodik a Szerbia területén folytatott számos nemzetközi üzlet valamint a szerb cégek aktív kapcsolatai a szélesebb régióban.

Ebben az összefüggésben fontos hangsúlyozni, hogy:

- Szerbia viszonylag stabil hazai valutával rendelkezik, ami a gazdasági stabilitás feltétele;
- Szerbiában, több mint húsz év óta először kap konkrét pénzügyi támogatást az ország általános, de különösen az idegenforgalmi infrastruktúrája;
- Szerbia különösen ösztönzi a hazai és külföldi magánberuházásokat, emellett a privatizációs eljárás is a vége felé közeledik;
- Bár az idegenforgalom terén gondot jelent a képzett munkaerő hiánya, az induló projektumok számára van elegendő szakkáder, és ami még fontosabb, Szerbiában a munkaerőpiac nyitásának köszönhetően beindult a munkaerő mobilitása és a munkavállalással kapcsolatos jogszabályok rugalmasak;
- Palics Szerbia és Vajdaság hagyományos turisztikai célállomása, amely azok határain kívül is jól ismert;
- Palics könnyen megközelíthető bármely közlekedési eszköz révén, és tekintettel Szabadka közelségére (7 km) rendelkezik minden olyan közszolgáltatással, ami biztosítja a látogatók biztonságát és védelmét;
- A Palicshoz hasonló közép-európai célállomások releváns fejlődése már megkezdődött a tágabb környezetben, így maga a Palics projektum Vajdaság szükségszerű és első komolyabb lépését képezi a minőséges és nemzetközileg is elfogadható turisztikai ipar megeremtése felé.

A szerb kormány a nemrég elfogadott idegenforgalom-fejlesztési stratégiával és az abban javasolt stratégiai beruházási projektumokkal tulajdonképpen bebizonyította, hogy Szerbia komolyan viszonyul a turizmus, mint gazdasági gyarapodásának jelentős jövőbeli tényezője felé.

Ebben a viszonylatban a Palicsi projektum is egyike azoknak a turisztikai fejlesztési projektumoknak, melyek révén Szerbia, és ezzel Vajdaság is joggal számíthat a nemzetközi idegenforgalmi piac gyors rehabilitációjára és a modern idegenforgalmi kínálat fejlődésére, összhangban a közép-európai kulturális hagyományokkal.

3. A projektum elhelyezkedésének minősítése

A Palics projektum elhelyezésének átfogó értékelésével megállapítottuk, hogy az rendelkezik egy integrált, nemzetközi üdülőközpont (turisztikai célállomás) létesítéséhez szükséges standarddal. Minden kétséget kizáróan Palics elhelyezésének stratégiai előnyei felülmúlják stratégiai hiányosságait. Mindenekelőtt arról a tényről van szó, hogy a hiányosságok az elhanyagoltságnak tudhatók be, amit a piacról való több éves kimaradás eredményezett, vagy az urbanizációban történt mulasztásoknak, vagyis az ellenőrizetlen építkezésnek és a hiányos közművesítésnek. Viszont napjainkban fennálló hiányosságok többsége minőséges tervezéssel és az üdülőhely professzionális fejlesztésével kiküszöbölhető. Másrészt, a stratégiai előnyök egyben potenciális előnyöket jelentenek a versenyképességben, a célállomás gazdag kulturális öröksége, valamint a területi fejlesztésben rejlő további lehetőségek ezt az üdülőhelyet (célállomást) igen vonzóvá teszik az új beruházások számára.

Kulcsfontosságú előnyök

Palics történelmi hírnévvel és arculattal rendelkezik, mint védjeggyel és nem kell az elején kezdenie;

Palics elhelyezkedése igen jó (elérhetőség, a főbb piacoktól való távolság, láthatóság, eleváció);

Palics minőséges helyi és regionális piaci környezetben helyezkedik el

Palics erős kultúrtörténeti háttérrel rendelkezik és olyan történettel, aminek marketing értéke van;

Palics Szabadka részét képezi, amellyel kiegészítik egymást az élmények és tartalmak kínálatában;

Palics a közösség támogatását élvezve a piaci átalakulás útján.

Palicsnak jó esélye van arra, hogy kifejlessze az értékek egész láncolatát az egész éves működéshez.

Kulcsfontosságú hiányosságok

Az öröklött szuprastruktúra nem felel meg egy modern üdülőközpont igényeinek;

A fürdő, az üdülő és a magánkézben lévő nyaralók dominálnak az idegenforgalmi kínálat kereskedelmi formái felett;

A tó és a környező terület ökológiája, valamint az engedély nélküli építkezés folyamatosan fennálló veszélye a tó tágabb környékén;

Palics településnek nincs külön központja, ezért a közszolgálati funkciók keverednek az üdülőhely idegenforgalmi és szabadidős funkcióival;

Az üdülőhely látképének és városi bútorzatának rendezettsége;

A termék és tevékenységek fejletlensége;

Az üdülőhely marketingje és értékesítése többnyire a helyi piacra irányul;

Túl fejletlen a meglévő üzletiség, amely képes felvállalni a felelősséget az üdülőhely bővítésére és korszerűsítésére.

Az elhelyezés következő szempontjai különösen minőségesek: elérhetőség, láthatóság, biztonság, az üdülőhely központi részének építészet és öröklött táji rendezettsége.

Az elhelyezés gyengéi a tó státusa, amely mint pannon típusú tó hosszú távon nem biztosítja a stabilitást és vízminőséget. Gyengéi közé tartozik továbbá a szennyvízkezelés jelenlegi állapota is, ami a tó és közvetlen környezetének esztétikai szempontjaira van kihatással. Végezetül, sajátos hiányosság az aktuális településrendezési szabályozás (hiánya) és az illegális építkezés tolerálása, amin az üdülőhely komoly fejlesztése esetén változtatni kell.

Szabadka közelsége különös jelentőséget kölcsönöz ennek az elhelyezkedésnek, tekintettel a kulturális, vásárlási és egyéb idegenforgalmi kínálatra, amely a közvetlen környezetben megtalálható. Az elhelyezésnek belső, de különösen geostratégiai jegyei révén megvan minden előfeltétele ahhoz, hogy minőséges fejlesztés mellett Közép-Európa egyik konkurens turisztikai célállomásává váljon, méghozzá viszonylag rövid idő alatt.

4. Piacelemzés

Szabadka és Palics öröklött szálláshelyi struktúrája sem mennyiségileg sem minőségileg nem tesz eleget egy nemzetközi turisztikai célállomás követelményeinek. Palics jelenlegi szálláshelyi struktúrájával - a Jezero, a Park, a Prezident szállókkal és néhány villával még mindig nem rendelkezik megfelelő argumentumokkal ahhoz, hogy nemzetközileg is versenyképes legyen. Tudvalevő ugyanis, hogy csak egy erőteljes és minőséges szállodai kínálat és az ahhoz kapcsolódó értékláncok (szolgáltatások és aktivitások) tesznek egy célállomás jelentőssé a helyi és nemzetközi piacon. Mindez arról tanúskodik, hogy ez a teljes térség, tekintettel földrajzi és közlekedése elhelyezkedésére és látványosságaira (Palics és maga Szabadka város) még közel sem használta ki lehetőségeit.

Nyilvánvaló, hogy Szerbia, ismert okokból az elmúlt 15 évben nem fejlesztette lényegesen szállodai iparát, így Palics jelenlegi helyi versenyképességét Szerbia néhány elismert idegenforgalmi célállomásán keresztül szemlélhetjük, mint pl. Kopaonik, Zlatibor, Tara és néhány szerbiai gyógyfürdő. Mindezek a célállomások nem csak hogy továbbra is versenyben maradnak a piacon, hanem azok is jelentős erőfeszítéseket tesznek a privatizáció és új beruházások révén, hogy felfrissítsék vagy gyökeresen átszervezzék turisztikai termékeiket. Ugyanígy Szerbiában várhatóan egyre gyakrabban és egyre gyorsabban jelennek majd meg külföldi márkanevek, annál is inkább, mivel a szerbiai piac igényli a minőséges turisztikai projektumokat. Ezért nem kétséges, hogy a hazai konkurencia a jövőben egyre inkább erősödik és fejlődik.

Ami a mintául szolgáló külföldi célállomásokat illeti, összehasonlítási alapként azokat vettük figyelembe, melyek Palicshoz hasonló jegyeket mutattak:

- Ezek az üdülőhelyek a 19. századból erednek, modernkori fejlődésüket pedig az elmúlt 10-15 évben a turisztikai termékek kínálatának bővítésére és az értékek egész sorának biztosítására alapozták, hogy lehetővé tegyék az egész éven át tartó üzemeltetést;
- A célállomások a termékek és szolgáltatások integrált rendszereként működnek, melyekben a résztvevő alanyok érdekeit menedzsment szervezetek révén optimalizálják;

- A szálláshelyek felépítése általában típusok és kategóriák szerint oszlik meg, maximálisan igazodik a kereslethez, és egyre szembetűnőbb az ár szerinti szakosodás, valamint a kulcsfontosságú piacszegmensekre való szakosodás. Így a szállodák minőségi szintje valamennyi névjegyestített turisztikai célállomáson többnyire két kategóriába sorolható (4 és 5*), míg a harmadik kategóriát (3* és alacsonyabb) a lehető legalacsonyabb szinten tartják;
- A célállomások a magán és közzsféra (együttműködésen alapuló) szerves egységét képezik, idegenforgalmi projektumok, illetve konkurencia és marketing klubok működése révén.

Az elemzett példák szerint e célállomásoknál a következő jegyek észlelhetők:

- az 5 csillagos szállodákban a szobák ára 120-tól 150 euróig terjed;
- a 4 csillagos szállodákban a szobák ára 80-tól 120 euróig terjed;
- a 3 csillagos szállodákban a szobák ára 60-tól 80 euróig terjed;
- a wellness alapszolgáltatások ára 30-tól 50 euróig terjed;
- a napi étkezések ára kategóriától függően 10-30 euró között terjed személyenként;
- a minőségi borok ára palackonként a kategóriától függően 30-tól 50 euróig terjed;
- a parkolási díjak ára kategóriánként 5-től 15 euróig terjed naponta.

Mindezek és az egyéb elemzett standardok vezérleveket képeznek, határt a Palics projektum bejutásához a hozzá méltó konkurencia-körbe, természetesen a fejlődéshez szükséges időt és a piaci alkalmazkodást követően.

5. Jövőkép és stratégiai pozicionálás

Vajdaság látványosságokban gazdag, melyek komolyabban értékesíthetők regionális és nemzetközi szinten is, akár olyan látványosságokról van szó, melyek magukban is megállják helyüket és látogatókat vonzzanak, akár mint a helyi értéklánc részét képező másodlagos attrakciók.

Az értékjegyek és az anyagi és szellemi attrakciók strukturálása különös jelentőséggel bír minden egyes leendő turisztikai projektum esetében Vajdaságban.

Mindezek az alapértékek alkalmazhatók Szabadka vidékére is, ami pedig magát Palicsot illeti, az különösen az alábbi értékekkel rendelkezik:

- gazdag kulturális múlt,
- hiteles,
- romantikus és kellemes.

Palics kétségkívül a közép-európai síkvidéki tavi üdülőhelyekhez és gyógyfürdőkhez tartozik, melyek korszerűsített formában az elmúlt húszegynéhány esztendőben is jelen vannak a piacon. Viszont, ha be kíván törni az ilyen típusú tapasztalatot kínáló piacra, a szállás- és egyéb kínálat korszerűsítése mellett, a piac differenciálódása miatt Palicsnak be kell vetnie gazdag múltját, a vajdasági kistelepülések autentikusságát, valamint a 150 éve alapított üdülő romantikus és kellemes hangulatát is.

Tekintetbe véve a palicsi projektum fejlődésének szélesebb kontextusát, vagyis Vajdaság és Szerbia leendő piaci helyzete kiépítésének keretét, a palicsi projektum fejlesztési jövőképét előrevetíthetjük az elkövetkező 10-12 évre.

12 év múlva Szerbia és Vajdaság az Európai Unió részét képezik majd, stabil politikai és gazdasági rendszerrel, az alkalmazkodást elősegítő reformintézkedéseknek köszönhetően. Ugyanebben az időszakban a növekedés aránya Szerbiában és Vajdaságban évente átlagban 5 és 6 százalék lesz, és eléri az átlag GDP-t, ami 7-től 9 ezer eurót tesz ki, Vajdaság pedig eléri a felső határt.

Szerbia és Vajdaság ösztönző és fejlesztő támogatásokban részesülnek majd, különösen az infrastruktúra és mezőgazdaság fejlesztésére, valamint a jelentős turisztikai projektumokra.

A turisztikai utak hazai piaca jelentősen bővül majd, különösen a rövid hétfégi utak, a környező országok mintájára.

Erőteljes nemzetközi transzferekre kerül sor a szállodai technológiákban, különösen az irányításban és elosztásban.

Szerbia és Vajdaság felismerhető szerepet játszanak majd az európai turizmusban, a hazai piacon pedig már a differenciált turisztikai kínálat gazdag választékával rendelkezik, legalább két tucat nemzetközivé vált célállomással.

Valamivel kevesebb mint tíz év alatt Palics konkurens turisztikai célállomássá válik majd, mint Közép-Európa tóparti üdülőhelyei és gyógyfürdői. Korszerű szállodai és egyéb szálláskínálat fejlődik majd ki, átlagosan 4 csillagos szintű aktivitások és szolgáltatások, ami biztosítja az egész éves üzemelést.

Az ismertett jövőkép megvalósításában teljes mértékben érvényesül a köz- és magánszektor együttműködése, a hosszú távú fenntartható fejlődés biztosítása érdekében. A turisztikai projektumok világviszonylatban elfogadott tervezési és fejlesztési módszerei kerülnek alkalmazásra, és konkurens / átlátható hozzáállás a beruházók és operatív menedzsment akvizíciójában.

Palics Szerbia és Vajdaság tekintélyes célállomásává lesz, s ezzel joggal válik Közép-Európa célállomásai/üdülőközpontjai konkurencia-körének tagjává.

Palics üdülőpark pozicionálása a piacon

A Palicsi-tó Pannon vidéki gyógyfürdő és az aktív pihenés és egészség jelképe Európa ezen részében.

Nemzetközileg is felismerhető mint egész évben látogatható gyógyfürdő- és wellness célállomás, amely emellett hangsúlyozza lehetőségeit az összejövetelek, inszentív (céges) kirándulások és események szervezésére, és külön hangsúlyt fektet sportprofiljának kiépítésére.

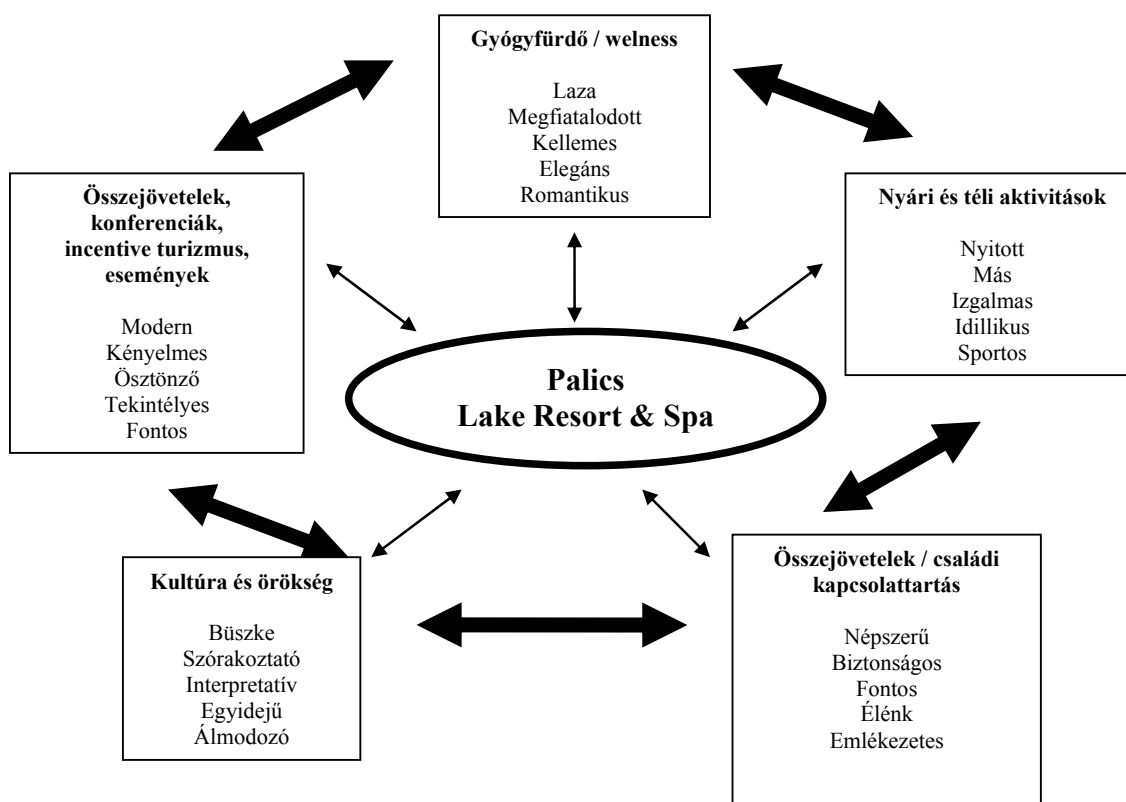
Védett természeti és kulturális környezete révén Palics egyedi szolgáltatásokat kínál az alábbi kulcsfontosságú tapasztalati területeken:

- Gyógyfürdő / wellness,
- Összejövetelek, konferenciák, insentív (céges) kirándulások és események,
- Családi összejövetelek,
- Nyári és téli sport- és szabadidős tevékenységek,
- Kultúra, örökség, gasztronómia.

Piaci pozicionálásában Palics különös hangsúlyt fektet a következőkre:

- A tapasztalatokon alapuló pozicionálás értékeire való irányulás a teljes értéklánc figyelmes kiépítése révén (professzionális szakosítás);
- Érzelmi kötődés, ok a visszatérésre (a vendégek lojalitása);
- Valamennyi elem és koncepció egyedülálló együttthatása egy kis tóparti riviéra modellje révén és egy tóparti promenád ("lungo lago") létrehozásával;
- Különválasztott hozzáállás a tapasztalatok különböző területeihez (egyedi kis univerzumok).

A piaci pozicionálás a következőképpen szemléltethető:



6. Termékfejlesztés

A feladat tehát, hogy a mai Palicsból egy példa értékű Pannon fürdőhelyet létesítsünk, amely lehetőséget nyújt az aktív pihenésre, gyógyulásra és az egészség megőrzésére, amelybe kínálatokat építünk az összejövetelek, események és sportrendezvények szervezésére. Mindezek során ügyelni kell a következőkre:

- hogy ez a feladat egy gazdag múlttal rendelkező térségben valósul meg, és hogy ez egy eredeti és romantikus hely;
- hogy ez a feladat egy kb. 500 hektáryi területen valósul meg, öröklött vagyonnal, infrastruktúrával és irányítási modellel, ami nem felel meg a korszerű igényeknek;
- hogy ez a feladat olyan körülmények között valósul meg, ahol a terület nagy részén engedély nélkül, ellenőrizetlenül építkeztek, megfelelő szennyvízkezelés nélkül, és ahol a fürdési lehetőség valószínűleg hosszabb távon sem lesz alkalmas arra, hogy a turistákat idevonzza;

- hogy az új építések és az épületek felújítása egy történelmi fordulatot jelentsen a tó hasznosítását illetően, amely a területet csak mint passzív helyi fürdőhelyet használ, csekély turizmussal.

Ezt figyelembe véve, hogy megvalósítsuk Palics jövőképét, vagyis hogy az a pozicionálással összhangban egy versenyképes gyógyfürdő és szabadidős üdülőközponttá váljon Európa ezen részében, és hogy ezzel jelentősen hozzájáruljon a helyi lakosság jólétének növeléséhez, legalább az alábbi előfeltételeket kell figyelembe venni:

- Egy versenyképes palicsi üdülőközpont nem hozható létre apró változtatások, javítások, újítások és kisebb építkezések révén;
- Egy versenyképes palicsi üdülőközpont nem hozható létre a hagyományos tóparti üdülési módok rehabilitációja révén, amelyben a helyi üdülővendégek és hétvégi kirándulók dominálnak a modern idegenforgalmi kereslettel szemben, amely koncepció az elmúlt 15 évben dominált;
- Egy versenyképes palicsi üdülőközpont nem hozható létre a tó körüli terület egészének, legkevesebb 500, de lehetőség szerint akár 1000 méternyi partszakasz szabályozási és fejlesztési hatásának kiterjesztése nélkül;
- Egy versenyképes palicsi üdülőközpont nem hozható létre a Palics-Ludas Közvéllalat jelenlegi üzleti küldetésének jelentős módosítása nélkül;
- Egy versenyképes palicsi üdülőközpont nem hozható létre az értékbeli változások és a szabályok betartása nélkül a modern turistaiparban.

A termékfejlesztés meghatározása a helyzetelemzés, a versenyképesség elemzése és a színtelemzés eredménye, melyek a pozicionálás kiválasztott változatában jutnak kifejezésre.

A termékek az alábbiak szerint definiáltak:

- ◆ Spa/wellness,
- ◆ MICE, (összejövetelek, konferenciák, események)
- ◆ Családi pihenés nyáron és télen,
- ◆ Rövid pihenő (short break),
- ◆ Sport és sportolók felkészítése.

E termékek mellett a Palicsi üdülőközpont a különleges igények kielégítését szolgáló termékekre is számít, ezt a terméket viszont itt nem fogjuk külön tárgyalni, mert a teljes kínálat irányításának részét képezi, és a leendő vezetőség kreativitásának függvénye. A javasolt termékek rendelkeznek saját szegmensekkel, a szükséges infrastruktúrával és szuprastruktúrával, valamint az értékesítés és hirdetés saját szabályaival. Ilyen értelemben Palics javasolt turisztikai termékeinek portfóliója az alábbi módon szemléltethető:

A turisztikai termékek portfóliója a szegmensek, a szuprastruktúra/infrastruktúra, értékesítés és meghirdetés szerint			
Termék elnevezése	A termék szegmensei	Turisztikai szuprastruktúra/infrastruktúra	Hirdetés és értékesítés
Rövid pihenők	Csoportok Egyének	Repülőtér Szállodák Vásárlás Múzeumok, színházak, mozi Éttermek, bárók, diszkók	Szórólapok Internet portál A piacok közelsége Globális intermediátorok
Üzleti turizmus és MICE	Egyéni üzleti utak és összejövetelek Motiváló (inszentív) céges kirándulások, szemináriumok Képzések és tréningek Konvenciók és korporációs üzleti találkozók Üzleti vásárok és kiállítások	Repülőtér 4 és 5* szállodák Konferencia-központ Kiállítás Korszerű A/V felszerelés	Összejövetel-szervezők és tervezők Biznis convention Iroda Szállodaláncok
Nyári és téli üdülés	"Sun&lake" nyári programok (fürdőzés, napozás, wellness) Gyaloglás, természetjárás Kerékpározás, ejtőernyőzés, sárkányrepülés Vízi sportok (vitorlázás, evezés)	Szállodák, magánszállások Szabadidős központ minden szolgáltatással Felszerelés vitorlázáshoz és vízi sportokhoz Éttermek és bárók	Turisztikai ügynökség Túraszervezők Internet

	Kerékpározás, sárkányrepülés Szánkózás, korcsolyázás, curling		
Gyógy- turizmus	Club spa Lake spa Day spa Spa célállomás Orvosi spa Ásványi forrás spa Üdülőközpont/hotel spa	Gyógyfürdők Ásvány/gyógyvizek Egészségügyi intézetek /kórházak Szállodák Magánszállások Vásárlás Éttermek, bárók	Szakosított ügynökségek Túraszervezők Internet
Sport	Aktív Események Nosztalgia	Szállodák, magánszállások Sport és szabadidős központ valamennyi kísérőszolgáltatással Teljes sportfelszerelés Éttermek, bárók, szórakozás	Szakosított túraszervezők Charter ügynökség Internet

7. A területhasználat koncepciója

A Palicsi projektum öt tematikus, vagyis tapasztalati övezetbe szerveződik, melyeket egymás között látványos sétányok kötnek össze, kívülről pedig mindegyikük saját bejáratral és parkolóval rendelkezik.

Az öt zóna mindegyike az uralkodó kínálat szerint különül el:

- MICE zóna/ Golf / Vízi sportok - "A történelem korszerű interpretációja"
- 1840-as park övezet - "A megóvott örökség"
- Családi / Spa / Wellness övezet - "A történelem iygalmas része"
- Sportövezet és lidó - "A történelem sportos és aktív része"
- Üdülőtelep
- Falusi övezet - "a vajdasági vidék és Palics történetének találkozása"

A zónák és az egyes projektumok összefoglalása táblázatban szemléltetve:

ZÓNA			
MICE / GOLF / VÍZI SPORTOK	A	SPORT / LIDÓ	D
18 lyukas golfpálya	A1	Palicsi Sport szálló	D1
Palicsi Golf & Conference Hotel	A2	Sportesarnok	D2
Palicsi Golf klub	A3	Tenisz pályák	D3
Palicsi villák	A4	Lakosztályok	D4
Kikötő	A5	Lidó	D5
Vízi sportok központja	A6	Gyermekmedencék	D6
1840-AS PARK	B	Termálvizes medencék	D7
Vigadó	B1	Kabinok, öltözők, pavilonok	D8
Női strand	B2	ÜDÜLŐTELEP	E
Yenei pavilon	B3	FALUSI ÖVEZET	F
Palicsi Tó szálló	B4	Csárda / találkozóhely	F1
Palicsi Park szálló	B5	Lovastelep	F2
Palicsi Apart hotel	B6	Tanya	F3
Palicsi Kis vendéglő szálló	B7	Vadászlesek / horgászhelyek	F4
Eszplanád	B8		
Bevásárló árkádok	B9		
Sétány	B10		
CSALÁDI / SPA / WELLNESS	C		
Spa – vízi világ	C1		
Palicsi családi szálloda	C2		
Anex Family Hotel - Aparthotel	C3		
Palicsi wellness szálló	C4		
A szórakozás világa – vidámpark	C5		
Üzletek	C6		

8. Kulcsfontosságú beruházási projektumok és piaci – gazdasági elemzések

A kulcsfontosságú beruházási projektumok és azok gazdasági-piaci elemzéseinek terve dinamikus alapokon lett megfogalmazva, mégpedig olyan prioritások szerint, amelyek lépésről lépésre emelik az üdülőközpont piaci értékét. Ugyanis e projektum megvalósítása elképzelhetetlen egyetlen 2 éves beruházási cikluson belül, az alábbi kulcsfontosságú okokból:

- ◆ a helyi kereslet piacának gazdasági szintje nem teszi lehetővé a projektum egyszeri megvalósítását olyan megtérülésekkel, melyek érdekelté tennék a potenciális beruházókat;
- ◆ a külföldi piac érdeklődését az elkövetkezőkben kell majd felkelteni Szerbia, Vajdaság és az üdülőközpont várható marketing- és kereskedelmi tevékenységei révén, így itt is legalább 4-5 évnyi alkalmazkodási időre van szükség, hogy létrejőjenek a beruházó biztonságát szavatoló kereskedelmi és üzleti csatornák;
- ◆ a projektum egészében a köz- és magánszektor arányosan összetett irányítási, Várostervezési-rendezési és beruházási lépéseiből áll, ami szintén bizonyos „érés időt” feltételez;
- ◆ az operatív menedzsment piacának és a munkaerőpiacnak a szállodaiiparban és idegenforgalmi iparban szintén bizonyos alkalmazkodási időre van szüksége.

Tehát ezek szerint egy olyan projektumról van szó, amely professzionális módon 5-től 7 év alatt valósítható meg, a piac fejlődésének dinamikáját tükröző prioritások és aktivitások, valamint az üdülőközpont arculatának fokozatos erősödését generáló együttműködések szerint.

A beruházások összefoglalását a felelőségek alapvető megosztása és azok dinamikája szerint a következő táblázat szemlélteti:

A JELENTŐS BERUHÁZÁSOK ÁTTEKINTÉSE								
Beruházási projektum	Zóna	Beruházás összege (EUR)	Beruházás fajtája			Időbeli prioritás		
			Köz	Magán	Köz és magán	2-3 év	3 - 5 év	6 - 7 év
SZÁLLÁS								
Golf & Conference Hotel, Palics	A	18,000,000						
Tó szálló - Jezero Aparthotel, Palics	B	1,000,000						
Park Aparthotel, Palics	B	1,000,000						
Palics Aparthotel	B	2,000,000						
Kis vendéglő apart hotel Palics	B	1,000,000						
Palicsi családi szálloda	C	8,000,000						
Palicsi wellness hotel	C	12,000,000						
Palicsi sport hotel	D	5,000,000						
SZÁLLÁSHELYEK ÖSSZESEN		48,000,000	0	48,000,000	0	5,000,000	13,000,000	30,000,000
LÁTVÁNYOSSÁG								
18 lyukas golfpálya	A	6,500,000						
Palicsi Golf Klub	A	3,000,000						
Vigadó	B	2,500,000						
Szabadtéri koncertterem a tavon	B	200,000						
Spa – vízi világ	C	12,000,000						
A szórakozás világa - vidámpark	C	500,000						
Lovastelep	F	400,000						
LÁTVÁNYOSSÁG ÖSSZESEN		25,100,000	2,700,000	3,400,000	19,000,000	15,000,000	600,000	9,500,000
SZABADIDŐS KÍNÁLAT								
Női strand	B	500,000						
Kikötő és vízisport-központ	A	800,000						
Teniszpályák	D	300,000						
Lidó	D	300,000						
Gyermekmedencék	D	500,000						
Termál medencék	D	500,000						
Sétány	Össz	1,500,000						
Eszplanád	B	500,000						
Vadászlesek/horgász helyek	F	200,000						

SZABADIDŐS KÍNÁLAT ÖSSZESEN		5,100,000	3,100,000	0	2,000,000	2,800,000	23,000,00	0
KERESKEDELMI								
Palicsi villák	A	8,688,000						
Anex Family hotel - Aparthotel	C	4,000,000						
Lakosztályok /sport	D	4,000,000						
Bevásárló árkádok	A	500,000						
Csárda	F	500,000						
Tanyák 10x500.000	F	5,000,000						
KERESKEDELMI ÖSSZESEN		22,688,000	0	22,188,000	500	0	11,500,000	11,188,000
INFRASTRUKTÚRA								
Telekelőkészítés	Össz	1,000,000						
Utak kiépítése	Össz	8,700,000						
Villanyáram, gáz, távközlés	Össz	2,600,000						
Vízvezeték és csatorna	Össz	2,700,000						
INFRASTRUKTÚRA ÖSSZESEN		15,000,000	15,000,000	0	0	7,500,000	7,500,000	0
BERUHÁZÁSOK ÖSSZESEN		115,888,000	20,800,000	73,588,000	21,500,000	30,300,000	34,900,000	50,688,000

Ez az eredeti javaslat minden bizonnyal változásokon megy még keresztül, így a prioritások és a beruházásokkal kapcsolatos felelőségek végső formája a legnagyobb mértékben a projektum kiválasztott üzleti-irányítási modelljétől függ majd.

Ebben a kontextusban a Palics projektumba való beruházások itt ismertetett összegzése, a mennyiséget illetően 90-95%-ban biztos, míg a végrehajtás üteme és a beruházásokért vállalt felelősség a koncepcióhoz kapcsolódó döntésekből és a projektum irányítási modelljéből ered majd.

A projektum kulcsfontosságú gazdasági mutatói

A projektum kidolgozásának ezen a szintjén, amely a megvalósított kulcsfontosságú teljesítmények egyszeri áttekintése révén lett bemutatva látható, hogy a projektumnak komoly makrogazdasági teljesítménye. Mindenek előtt a következőkről van szó:

- a projektum hosszú távú, stabil jövedelemszerzési potenciállal rendelkezik;
- a projektum létrehozott értéke meghaladja a megvalósított jövedelem 60%-át, ami jellemző az ilyen projektumokra, ami miatt a helyi hatalom a különféle üdülőközpontok környezetében harcol a hasonló projektumokért;
- a projektum ösztönzőleg hat a helyi foglalkoztatásra;
- a magán illetve köz- és magánberuházások aránya a projektumban 70-től 80%, attól függően, hogy értékébe beszámítjuk-e a Palicsi-tó tisztításába történő beruházásokat, melyek jelenleg is folyamatban vannak;
- A köz/infrastrukturális beruházások valamivel nagyobb aránya annak a ténynek a következménye, hogy a célállomás értékei megőrzésének ezen aspektusa az eddigi időszakban el lett hanyagolva.

A következő táblázat a projektum jelentős gazdasági hatásait ismerteti.

A. BEVÉTELEK (euró)	
KULCSFONTOSSÁGÚ BERUHÁZÁSOK	24,399,297
EGYÉB BERUHÁZÁSOK	5,500,000
ÖSSZESEN	29,899,297
B. LÉTREHOZOTT ÉRTÉK (euró)	
KULCSFONTOSSÁGÚ BERUHÁZÁSOK	14,981,708
EGYÉB BERUHÁZÁSOK	2,400,000
ÖSSZESEN	17,381,708
C. FOGLALKOZTATÁS	
NAGY PROJEKTUMOK	590 -680
KIS PROJEKTUMOK	160 - 190
KÖZVETETTEN FOGLALKOZTATOTTAK	280 - 320
ÖSSZESEN	1.030 - 1.190

D. BERUHÁZÁSOK (euró)	
KÖZBERUHÁZÁSOK	20,800,000
MAGÁNBERUHÁZÁSOK	73,588,000
KÖZ /MAGÁN	21,500,000
ÖSSZESEN	115,888,000
Kulcsfontosságú mutatók:	
Beruházások alkalmazottanként (euró)	97.000 - 110.000
Beruházások / jövedelem	3.88
Beruházások / létrehozott érték	6.67

9. Az irányítási modell javaslata a tevékenységek programjával

Az érdekelt alanyok (stakeholders) állapota és helyzete

A jelen projektum fejlesztése a következő kulcsfontosságú alanyok érdekeivel áll szemben:

- ◆ az üdülőlétesítmény jelenlegi és lehetséges vendégei (ügyfelei);
- ◆ Palics település és Szabadka község lakossága;
- ◆ a magán ingatlan/telektulajdonosok, illetve egyéb felhasználók a terv övezetében;
- ◆ Szerb Köztársaság és Vajdaság AT;
- ◆ Szabadka község;
- ◆ A Palics-Ludas KV.

Habár az említett alanyok különböző felelősségi fokon állnak, s különböző minőségű érdekekkel rendelkeznek, Palics tervéhez képest, bizonyos, hogy mindezek a projektum résztvevői közé tartoznak. Ebből következően, az illetőknek szükséges megosztani, megismerni a tervet, valamint közvetlenül vagy közvetetten támogatni a projektum fejlesztését, vagy egyszerűen elfogadni, mint oly ténnyt, mely a jövőben gyökeresen átforgalmazza a helyzetet, ez által lehetővé teszi a terület csatlakozását Közép-Európa korszerű idegenforgalmi folyamataihoz.

Az üdülőlétesítmény lehetséges ügyfeleinek érdekeit kifejtetlenül maga a terv javaslata tartalmazza, az itt említett érdekközösség pedig az üdülőlétesítmény kommerszé válásának folyamatában fogja meghatározni a létesítményhez való viszonyát.

A projektum szélesebb övezetének lakossága, Szabadka község lakosságával, a jelen projektumra inkább munkalehetőség és a jólét elérésének lehetőségeként fog tekinteni, s csak kisebb részben a tó történelmi felhasználásának módjaként, a szabad nyilvános elérhetőség módján. A projektum ezen viszonylag kritikus szempontját szem előtt tartottuk, ezért sajtósági folyamatosságot biztosítottunk (női és férfi strand), ezért nincs különös okunk ezt a külön érdekcsoportot bevonni a jövőbeli irányítási modellbe.

Ugyanezt érdemes megállapítani a tó környékén levő ingatlanok tulajdonosainak érdekközösségére vonatkozóan, mert amúgy is kihatnak rájuk a szabályzási intézkedések, és a kommunális fejlesztés, az alapvető egészségügyi igény miatt, a jövőben, még a jelen projektumtól függetlenül is. Ebben a szöveggörnyezetben, úgy tekintjük, hogy ennek az érdekközösségnek sincs és nem is lehet behatása a projektum jövőbeli irányítási modelljébe.

Ebben a kontextusban, s tekintettel a megbízható érvelésre a Palics projektum jövőbeli üzleti-irányítási modelljére, a következőkben azon érdekelt alanyok objektív helyzetét említjük meg, melyek az objektív jelentőségükre való tekintettel, valamint a tulajdonjogi és irányítási helyzetüknél fogva, jelentősen kihathatnak a projektum végső irányítási modellje kialakítására.

Szerb Köztársaság és Vajdaság AT

A szerb és vajdasági hatalom küldetésére való tekintettel, t.i. hogy ösztönözzék az indokolt és hosszútávon megtartható befektetéseket az idegenforgalmi fejlesztést illetően, valamint a formális-jogi beavatottság tényét (tulajdonjog és szabályzás), itt lehetséges és szükséges a politikai és pénzügyi támogatás elvárása, a projektum elsődleges turisztikai és általános infrastruktúrájának fejlesztését illetően. Ezenkívül, ha a Szerb Köztársaságról, és ennek magánosításban betöltött szerepéről (Állami Privatizációs Ügynökség) és az idegenforgalom fejlesztési tervéről (Kereskedelmi, idegenforgalmi és szolgáltatási minisztérium) van szó, szükségszerűen egyezségekre kell jutni a projektummal és az ehhez alkalmazott irányítási és privatizációs modellel kapcsolatban. Ebből következően, az elmondottak Vajdaságra is vonatkoznak. Végül pedig, tekintettel a Szerb Köztársaság tulajdonjogára (az állam tulajdoni helyzetének decentralizációjára irányuló, alacsonyabb irányítási szintek felé törekedő folyamatokra való tekintet nélkül), a Szerb Köztársaság formális szempontból még mindig jelentős tulajdonjogi helyzettel bír a projektumot illetően.

Szabadka község

Tekintettel arra, hogy a projektum Szabadka területén valósulna meg, Szabadka községnek legjelentősebb közérdeke a terv megvalósítása. Sőt mi több, a községnek aktív résztvevőnek kell lennie a terv megvalósításában, a következő, kulcsfontosságú tevékenységeket illetően:

- ◆ az elkezdett urbanisztikai szabályzás befejezése és pótlólagos szabályzás megindítása a projektum teljes területét illetően;

- ✦ az általános infrastruktúra támogatása a projektum prioritásaival összhangban;
- ✦ a felelősség átvállalása a Palics-Ludas KV üzleti küldetésének átalakításában, mely KV-t a község alapított;
- ✦ ösztönzések kialakítása a projektum jövőbeli befektetői részére, a telekredezési és kommunális politika keretében;
- ✦ a tevékenységek egy részének lehetséges átvállalása a községi kommunális közvállalatoktól;
- ✦ egyéb tevékenységek a projektum szükségletei, és a község lehetőségei szerint.

Tekintettel arra, hogy a község saját fejlesztési és városrendezési tervekkel már meghatározta a Palicsi Gyógyfürdő helyreállítását és átszervezését, várható, hogy a jelen projektum előnyt élvez majd, a többi fejlesztési tervvel szemben, Szabadka község területén.

A Palics – Ludas KV

Az említett vállalatot azért szervezték, hogy őrizze, ápolja és fejlessze a Palicsi-tó területén levő természetvédelmi javakat, ezenkívül rá bízták a Ludasi tó, és a Szelevényi erdők, mint különleges rezervátumok gondozását. Mint sok hasonló vállalat a rendszerváltást átélő országokban, a szocializmus idejéből maradt üzleti küldetésével került szembe. A vállalat a tevékenységek viszonylag széles skálájára lett bejegyezve, bár tény, hogy ezek közül csak kettő a lényegi tevékenység:

- a) a természeti és kulturális javak védelme és fejlesztése, és
- b) ugyanezek gazdasági kiaknázása.

A védelem terén, pénzügyi gondok miatt, a vállalat nem tudta tartósan biztosítani a tó ökológiai egyensúlyának magas szintjét, a szükséges közműveket (elsősorban a szennyvízelvezetést) valamint a tó szűkebb és tágabb zónájában, ezért ezzel a vállalat védelmi küldetése kérdésessé vált. Másik oldalról a piaciilag helyreállt országokban a tógazdálkodás tartalékai az állam, vagy vízgazdálkodási vállalatok irányítása alatt állnak. Ezzel kapcsolatban Szerbia és Vajdaság ma még csak a reformok előtt áll, a nemzeti természeti tartalékok irányítását illetően, amely a decentralizáció várt folyamatával is kapcsolatban áll. Ezért tehát, az ilyen nagyra törő projektumok fejlesztésétől függetlenül, egészen biztos, hogy a Palics – Ludas KV üzleti küldetésének váltására sor kerül, mégpedig a vállalat társadalmi és esetleges magánjellegének szétválasztása által.

A projektum irányításának alternatív, üzleti – irányítási modelljei

A nemzetközi gyakorlat szerint az üzleti vagyont, mely védett természeti és kulturális javak övezetében található, főleg átengedéssel bocsátják használatra, vagy kiaknázása a társadalmi-magán partnerség modelljén alapul. Ritka eset, hogy a védett övezetek földterületeit vagy ingatlanjait magánszemélyeknek adják el.

A közvállalatok a védett területek védelme és az ezeken rendezett látogatások irányításának feladatai mellett, gyakran végeznek kisebb szolgáltatásokat (idegenvezetők, szállítás, kiállítások, tájékoztató központok, kisvendéglők és hasonlóak) míg a szállodaiipart általában szakcégeknek, magánszemélyeknek adják át.

Tekintettel arra, hogy a Palics-Ludas KV választót előtt áll, melynél döntenie kell a jövőbeli üzleti küldetéséről, valamint hogy az ún. társadalmi tulajdon nagyobb részét befektette a közös Elite vegyes vállalatba, bizonyos, hogy a javasolt Palics projektum által egyetlen üzleti irányítási modell sem lesz valószínű, sem pedig lehetséges, az említett vállalatnak legalább a kezdeti időszakban játszott sajátságos, tevékeny szerepe nélkül.

Ebben az értelemben az említett vállalat üzleti küldetése meghatározásának három lehetősége áll fenn:

Első lehetőség hogy a vállalat közvállalat mered, vagyis állami tulajdonban, s hogy minden közfunkciót megtart a természeti és kulturális javak védelméről, s az üzleti vagyont és rendeltetését pedig eladja vagy hosszú időre bérbe adja.

Az említett lehetőség előnye, a fejlesztés kérdésének gyors, magánosítás útján történő megoldása, valamint annak ténye, hogy az eladásból vagy hosszú időre való bérbeadásból megvalósított készpénzt bizonyosan a közjavak védelmére és fejlesztésére használnák fel.

Az említett megközelítés hiányossága azonban az egységes és különleges Palicsi üdülőközpont fejlődésének kockázata. Abban az esetben ugyanis, ha a magánosítás nem a projektum javasolt vagy hasonló fejlesztési tervlatai szerint történik, és főleg ha nem egy tökéletes fejlesztő (developer) vezetésével megy végbe, nagy a veszélyt jelent a projektum megtartható és minőséges fejlesztésére. A jelen modellben nehezen lehet majd törvényesen korlátozni a magántulajdonost abban az esetben, ha törekvésének célja nem a legmegfelelőbb a teljes tervre nézve.

Második lehetőség egy külön fejlesztéssel megbízott vállalat, mint részvénytársaság megalapítása, mely átvinné a projektum által előirányzott vagyont, és ezzel átvinné a projektum fejlesztőjének szerepét.

Az említett lehetőség előnye a közfunkciók és üzleti tevékenység gyors elválasztása és a projektum szakszerű megvalósítása a magánbefektetők piacán.

Az említett lehetőség első hiányossága a tulajdonjog elhatárolása bontómérlegekkel, mely gond időben jelentősen korlátozhatja a projektumot.

Az említett lehetőség második hiányossága a tulajdonosi hozzájárulás kérdése az új vállalatot illetően is, illetve a vagyon megállapításának lehetősége egyáltalán, amikor még a Palics-Ludas tulajdonosi helyzete sem tisztázódott. Olyan közvállalat ugyanis, mely tulajdonában ún. társadalmi vagyon szerepel (mely főként az Elite vegyes tulajdonú vállalat üzleti részét képezi), azután az állami vagyon, és a Szabadka község által adományozott vagyon alkot, nehezen tudna új közvállalatot alapítani, és e számára vagyont és részesedést elkülöníteni, anélkül, hogy előzőleg ne oldódna meg a fennálló tulajdonosi helyzet.

Itt tehát a **harmadik** irányítási modellhez érkeztünk, mely a közvállalat átalakításának két egyidejű folyamatát tartalmazná, vagyis az üzleti küldetés váltása, ugyanakkor a vagyon egy részének privatizációs, vagy kvázi-privatizációs folyamatait, mint a jelen projektum fejlesztésének előfeltételeit.

Annak okából, hogy választ kapjunk arra a kérdésre, hogyan jussunk el a magánosításhoz, mint a projektum hatékony fejlesztési modelljéhez, elkerülhetetlen először figyelembe venni, lehetséges-e, s ha igen, hogyan lehetséges felső irányítással átalakítani a Palics-Ludas KV-t fejlesztési és célirányos menedzsment-vállalattá. Amennyiben helyes azon kiindulópontunk, hogy az említett vállalat üzleti missziója nem megfelelő, akkor a jelen projektum szakmai megvalósítása keretét jelenthet a vállalat átalakulásához, mégpedig a következő alapvető irányokban:

- ✿ a közzállalat minden kommunális rendeltetését, ideértve a tó megtisztításának munkálatait az erre illetékes szabadkai kommunális vállalatoknak kell átvállalnia, illetve a vizekre illetékes országos/tartományi közzállalat;
- ✿ a jelenleg bejegyzett üzleti tevékenységek nagy részét bérbe kell adni, külső szolgáltatás útján, az erre szakosodott magánvállalatok részére;
- ✿ a vállalat tulajdonában levő összes idegenforgalmi üzleti létesítményt, és építési területet hosszú távú bérbeadással és/vagy eladással, a jelen projektum megvalósításának közvetítésével piacra kell bocsátani.

Legmegfelelőbb lenne tehát, ha a Palics-Ludas KV a jelen projektum fejlesztői szerepét átvéve, fokozatosan átalakulna egy **ún. célirányos menedzsment-vállalattá**, mely végül a következő alaprendeltetéseket tartaná meg:

- ✿ a védett területek, valamint a látogatók védelmének tevékenységei, a saját (esetleg bérelt) őrszolgálat által;
- ✿ a természetvédelmi és egyéb védett területek interpellációja, mint a szervezés és irányítás rendszere, valamint ezek látogatásának szervezése;
- ✿ a projektumon belüli esetleges új attrakciók (pl. Aqua-park) irányításának tevékenysége ;
- ✿ célirányos piaci tevékenység, tájékoztatás és hírverés, a tó többi magánvállalkozásával együttműködve;
- ✿ a magánházaknál való elhelyezés piacra bocsátásának tevékenysége, rendeltetésszerű palicsi internetes portál létrehozásával;
- ✿ Palics, mint célállomás versenyképessége kiépítésének tevékenysége, az útjelzéstől, közvilágítástól, rendezvényszervezéstől, szabadidős helyszínek, létesítmények és felszerelés bérbeadásától kezdve, a célállomáson nyújtott szolgáltatásokig;
- ✿ a nyilvános strandok és minden oly létesítmény menedzselése, mely közhasználatban marad;
- ✿ egyéb, a projektum igényeinek és fejlesztésének megfelelő tevékenységek.

A vállalat támogatása többnyire saját forrásból történne, míg a természeti és kulturális javak pótlólagos, védelmi tevékenységét a költségvetés eszközeiből fedeznék.

Az átalakulás folyamata nem máról holnapra történne, hanem folyamatosan, a palicsi projektum fejlődésével párhuzamosan, a megbeszélte befektetési előnyjogok szerint.

Ily módon három kulcsfontosságú célt érünk el, mégpedig:

- ✿ rendelkezni a projektum fejlesztésére vonatkozó formális kerettel, a közzállalat fejlesztői (*developer*) szereppel való megbízása által, külső szolgáltatások bérbevétele (*outsourcing*) mellett, mint pl. a szakmunkatársak közreműködése, és a projektum kivitelezési részleteinek ellenőrzése;
- ✿ a projektum fejlesztési ideje közben keletkezne és fejlődne a jövőbeli célállomás menedzsment-vállalata, a versenytárs országok gyakorlata szerint;
- ✿ normalizálódna a tó tartalékai használatát és védelmét illető köz- és üzleti-magánrendeltetések, annak lehetőségével, hogy a végső időszakban maga a vállalat is állami és magán partnerségi társulássá szerveződjön.

Végül az utolsó kérdés, mely a projektumért felelős vállalat feletti tulajdonjogot érinti, vagyis mely privatizációs vagy kvázi-privatizációs eljárással juttatnánk el a projektumot a befektetők piacára.

Ide kapcsolódóan, a mi javaslatunk az, hogy az értékbecsléssel megállapított valós vagyoni eloszlás alapján (társadalmi, állami és Szabadka községi vagyona), a vállalat meghatározott tulajdonrészt kap, csakúgy mint Szabadka község és a Szerb Köztársaság / Vajdaság AT. Ily módon nyilvános ellenőrző mechanizmust biztosíthatunk a projektum hatékony megvalósításához. Azon vagyoni rész, mely érzékenysége miatt fogva (erdők, vizek és egyebek) nem tartozna a részvényalapú tőkébe, továbbra is közvagyon maradna, a vállalat kezelésében, a törvényes rendelkezésekkel szabályozott védelmi eljárások tiszteletben tartásával.

Bizonyos, hogy egyedül így lehetséges az összes illetékes érdekelany közmegegyezésre juttatása, s így a részletesen kifejlesztett projektum alapján a szakmai minőségű kivitelezésének megkezdése.

10. Záradék és a további tevékenységek folyamata

- ✿ Szerbia és Vajdaság általános idegenforgalmi helyzetének, s különösen Palics jelenlegi helyzetének elemzését követően, megalkottuk a jelen projektum megoldásainak javaslatát, az alapvető dizájn-irányelvekkel és a becsült piaci-gazdasági teljesítménnyel.

- ✦ Az itt közölt tények, adatok és becslések alapján, erősen meggyőző szempontok keletkeztek a jelen projektum magas befektetési attraktivitását illetően, azzal a feltétellel, hogy a projektum kivitelezésében szakmai módon, a mai üdülőhely-
ipar fő játékszabályainak tiszteletben tarásával kell részt venni.
- ✦ A projektum nem kivitelezhető máról holnapra, sem pedig egyszeri beruházással. Első és legfontosabb feladatunk a jelen távlati terv elfogadása esetén a projektum valódi alapjának megteremtése. Először is, a terv által felölelt területen való közérdek megteremtéséről lenne szó. Másodsor, a városrendezési és szabályzási feltételek gyorsított biztosításáról. Harmadsor, a szakkaderek gyors toborzásának igényéről, mely káderek biztosítékot jelentenének a program szakmai minőségű kivitelezéséhez és végső sikeréhez.
- ✦ Lévéen, hogy a mai gazdasági helyzet nem engedi meg a projektum egy lépésben való megvalósítását két-három év alatt, 5 - 10 éves szerves fejlesztést javasoltunk. Ebben az értelemben a piaci előrejelzéseket és a javasolt üzleti teljesítményt is alkalmaztuk Szerbia és Vajdaság általános gazdasági körülményeihez, különösen pedig környezetünk azon példáihoz, melyek a miénkhez hasonló időszakon már túlléptek.
- ✦ Érthető, hogy az itt bemutatott javaslat változhat, módosulhat a további tervezés során, egyes mikroprojektumok szintjén, a lehetséges befektetők igényeitől függően. A jelen projektum Szerb Köztársaság, Vajdaság AT és Szabadka község általi végleges elfogadása esetén, az itt javasolt projektum teljes mértékben alkalmas nemzetközi hirdetésre és a lehetséges befektetők toborzására. Ez értelemben várható, hogy a szükséges előintézkedések május végéig megtörténjenek, hogy a projektum nemzetközi hírverése 2007. május-júniusában megkezdődhessen.
- ✦ A projektum nemzetközi hirdetésével párhuzamosan, szükséges Palics észak-keleti övezete szabályzási tervének sürgős meghozása, majd a városrendezési szabályzás megindítása a kezelt övezet többi részét illetően. A jelen projektum kulcsfontosságú követelménye ugyanis, a környező terület szigorú és egységes szabályzása, melyre a teljes értéklánc biztosítása érdekében van szükség. A jelen szabályzással szükséges külön biztosítani a környező terület védelmét, a jelen projektum által javasolt fejlesztés érdekében.
- ✦ Az észak-keleti övezet egyeztetett fejlesztési modelljén belül, a városrendezési tervek elkészítése jelenti a következő lépést, oly helyszíneket illetően, melyek előnyjoggal bírnak javaslatunk alapján. Itt elsősorban a szállodák építési / átalakítási terveiről van szó, az ún. Park 1840 övezetben, valamint az Aqua-park tervezésének és kiépítésének megkezdése, az ún. Spa / wellness övezetben. Magától értődik, az összes szükséges előkészítési és infrastruktúrát érintő munkákat folytatása a projektum egészén.
- ✦ A befektetési tevékenységek fejlesztésének gyorsítása végett, az egyeztetett szerződések alapján, érdemes lenne hozzálátni az ún. befektetési távlatok (*teaserek*) kidolgozásához minden egyes projektum részére, mégpedig az esetleges nagybefektetők érdeklődésének felkeltése okán, melyek maguk is megoldásokat javasolhatnak a részletes városrendezési tervezéshez.
- ✦ Azonos módon, helyénvaló lenne kisebb befektetési távlatok eltervezése, azon alprojektumok számára, melyeket a dolgok rendje szerint, fel kell kínálni a hazai befektetők piacának, mint Szerbia, Vajdaság és Szabadka teljes üzleti élete számára fennálló átlátható és versenyképes ajánlatot.
- ✦ A jelen projektum továbbá, tekintettel a szerbiai turizmus helyreállításában, valamint a helyi lakosság jólétének növekedésében játszott fontos szerepére való tekintettel, alá kellett vetni a Szerb kormány idegenforgalmi ösztönzési rendszerének. Legkedvezőtlenebb esetben is, meg kell találni a társas támogatás (pénzügyi támogatás) módját az Aqua-park és a többi javasolt attrakció megvalósításához, melyek gyors kiépítésével pedig teret nyernénk egyéb magánbefektetésekhez, amelyek jelentősen és kedvezően hatnának a térség gazdasági növekedéséhez. Emellett, a jelen projektumból kiinduló kis és közép nagyságú üzletelést össze kell kötni a Szerb Köztársaság területén érvényben levő, ezen rendeltetésre irányuló ösztönzésekkel.
- ✦ Szükség van a projektum javasolt üzleti-irányítási modellje megvalósításának elkezdésére, Szabadka község, Vajdaság AT és a Szerb Köztársaság kormánya érdekalanyainak jóváhagyása mellett. Ahogyan már a fentiekben megerősítést nyert, minden egyéb lehetőség meghosszabbítaná a projektum fejlődése lefolyásának hosszát, és ez kedvezőtlenül hatna a projektum hatékonyságára. Különösen azon okból, hogy az érdekelt alanyok (stakeholderek) egyike sem képes (kár okozásán kívül) semmi lényegeset tenni a jelen projektum érdekében, amennyiben nem áll fenn egyetértés a projektum távlatait illetően. Ezen oknál fogva lényeges, hogy a jelen projektumot a hatalom minden olyan hivatalos képviselőjének be kell mutatni, melyeknek, különböző úton-módon, a Palicssal kapcsolatos döntéshozatalhoz köze van.
- ✦ A Palics-Ludas KV-n belül továbbá, fejlesztési csoportot/csoportot kell alakítani, mely kizárólag operatív fejlesztési tevékenységet végezne (tervezés, vagyoni jogi viszonyok, infrastruktúra, a befektetők ösztönzése és egyebek), annak érdekében, hogy a projektum minél előbb beindulhasson, és látszatja legyen.
- ✦ A Horwath Consulting a jelenlegi együttműködés során készséget mutatott nemcsak a jelen iratanyag esetleges és indokolt módosítására és bővítésére, hanem a projektum operatív fejlesztésénél történő együttműködésre is. Ez magába foglalja a lehetséges befektetési tervek elkészítését, a Palics-Ludas KV támogatását a projektum irányításában, valamint a kül- és belföldi befektetők és irányítók bekapcsolását és toborzását a jelen projektum egyes részegységeit illetően. Az említett cég az ehhez hasonló projektumok megvalósításában világszerte, és különösen Dél-Kelet-Európa térségében, valamint a Balkánon szerzett tapasztalata feljogosít bennünket arra, hogy hasznos jövőbeli együttműködést remélhetünk a jelen projektum kivitelezésében.

Az idegenforgalmi törvény 30. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 45/2005 száma), a Palics-Ludas Közvállalat az önkormányzat idegenforgalmi szervezetének feladataival való megbízásáról szóló határozat 3. szakaszának 3. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 13/2006 száma), valamint Szabadka Község Alapszabályának 33. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2002, 59/2004 61/2004, 12/2005 és 12/2006 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

A 2007. ÉVI IDEGENFORGALMI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA IRÁNYULÓ PROGRAM JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I

Jóváhagyjuk a 2007. évi idegenforgalmi feladatok ellátására irányuló program, melyet a Palics-Ludas Közvállalat igazgatóbizottsága 2006.12.26-i és 2007.03.20-i ülésén elfogadott.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-332-176/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 30. szakasza 1.bekezdésének 8. pontja (SzK Hivatalos Lapja, 9/02, 33/04 és 135/04) valamint Szabadka község alapszabálya 33. szakasza 1. bekezdésének 9.pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapja 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06) alapján Szabadka Községi Képviselő-testülete által, a 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

A SZABADKAI EGÉSZSÉGHÁZ ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I

Jóváhagyjuk a Szabadkai Egészségház alapszabályát, melyet a Szabadkai Egészségház ideiglenes igazgatóbizottsága 2007. március 1-én hozott meg.

II

A jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-110-23/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 30. szakasz 1. bekezdés 8) pontja (az SZK Hiv. Közlönyének 9/02, 33/04 és 135/04 sz.) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2002, 59/2004, 61/2004, 12/2005 és 12/2006 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

A POZORIŠTE «KOSZTOLÁNYI DEZSŐ» SUBOTICA – KAZALIŠTE «KOSZTOLÁNYI DEZSŐ» SUBOTICA – KOSZTOLÁNYI DEZSŐ SZÍNHÁZ SZABADKA ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I

Jóváhagyjuk a Pozorište „Kosztolányi Dezső” Subotica – Kazalište „Kosztolányi Dezső” Subotica - Kosztolányi Dezső Színház Szabadka alapszabályát, melyet a Kosztolányi Dezső Színház Szabadka igazgatóbizottsága hozott meg 2007. április 11-én megtartott ülésén.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-110-24/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 30. szakaszának 1. bekezdés 8) pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 9/02, 33/04 és 135/04 száma) és Szabadka Község Hivatalos Lapjának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

A FOKUS IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY ALAPSZABÁLY-MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I

Jóváhagyjuk a Fokusz Ifjúsági Kulturális Alapítvány alapszabályának módosítására vonatkozó határozatot, melyet az alapítvány igazgatóbizottsága hozott meg 2007. február 14-én megtartott ülésén.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-110-25/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 30. szakasza 1.bekezdésének 8. pontja (az SZK Hivatalos Lapjának 9/02, 33/04 és 135/04 száma) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S

A ZOOLOŠKI VRT PALIĆ – PALICSI ÁLLATKERT ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I

Jóváhagyjuk a Zoološki vrt Palić – Palicsi Állatkert alapszabályát, amit az intézmény igazgatóbizottsága 2007. február 23-án megtartott ülésén fogadott el.

II

A jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-110-26/2007
Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A tervezésről és építésről szóló törvény 81. szakasza (asz SZK Hivatalos Közlönyének 47/03 és 34/07 száma), az építési telkekről szóló határozat 46. szakasza (Szabadka község Hivatalos Lapjának 45a/03, 31/04, 6/05, 31/05, 32/06 és 34/06 száma), Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

Elutasítjuk a szabadkai Meteor Rt-nek a Szabadka község polgármestere által 2006.11.28-án meghozott I-464-289/06 számú végzés ellen benyújtott kifogást és a végzést megerősítjük.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-464-140/2007
Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A tervezésről és építésről szóló törvény 81. szakasza (asz SZK Hivatalos Közlönyének 47/03 és 34/07 száma), az építési telkekről szóló határozat 46. szakasza (Szabadka község Hivatalos Lapjának 45a/03, 31/04, 6/05, 31/05, 32/06 és 34/06 száma), Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

Elutasítjuk a SZERBIAI NEMZETI BANK újvidéki fiókjának a Szabadka község polgármestere által 2006.10.11-én meghozott I-464-235/06 számú végzés ellen benyújtott kifogást.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-464-141/2007
Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

Az állampolgári jogok biztosáról (ombudsmanról) szóló határozat 5. szakaszának 1. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos lapjának 41/02 és 6/07 száma) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

AZ ÁLLAMPOLGÁRI JOGOK BIZTOSA (OMBUDESMAN) HELYETTESÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL

I

Sallay Tibor okleveles jogászt kinevezük az állampolgári jogok biztosának (ombudsman) helyettesévé, öt éves megbízási időre, nevezett személy bírói tisztsége alóli felmentésének napját követő nappal.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-32/2007
Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

Az állampolgári jogok biztosáról (ombudsmanról) szóló határozat 5. szakaszának 1. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos lapjának 41/02 és 6/07 száma) és Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T

AZ ÁLLAMPOLGÁRI JOGOK BIZTOSA (OMBUDESMAN) HELYETTESÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL

I

Vujkov Olga okleveles jogászt kinevezük az állampolgári jogok biztosának (ombudsman) helyettesévé, öt éves megbízási időre, nevezett személy bírói tisztsége alóli felmentésének napját követő nappal.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-33/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007. .. megtartott .. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

**A MŰVELŐDÉSI, TÁJÉKOZTATÁSI ÉS KIADÓI
TEVÉKENYSÉGEK BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK
É S TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL**

I

A Művelődési, tájékoztatási és kiadói tevékenységek bizottságában betöltött tisztségük alól a jelen végzés meghozatalának napjával felmentjük a következő személyeket:

1. Lovas Ildikó, a magyar nyelv és irodalom tanára, elnök
2. Priboj Potrebić Vesna, a magyar nyelv és irodalom tanára, tag
3. Jelena Piuković, matematikatanár, tag
4. Ljubica Kiselički, matematikatanár, tag és
5. Relja Burzan, okl. közgazdász, tag

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-34/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A közszolgálatokról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 42/91 és 71/94 száma), Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 12/06 sz.) és a Dr.Vinko Perčić Honi Képtár alapításáról szóló határozat 11. szakasza (Szabadka község Hivatalos Lapjának 14/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

**A DR. VINKO PERČIĆ HONI KÉPTÁR
IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS
TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL**

I

A Dr. Vinko Perčić Honi Képtár igazgatóbizottságába kinevezzük:

1. Josip Horvat munkaszervezési mérnököt elnökké,
2. mgr. Milka Mikuška múzeumi tanácsadót taggá
3. Josip Križanović munkaszervezési mérnököt taggá,
4. Boros György rajztanárt taggá és
5. Đurdica Orčić textiltervező mérnököt taggá.

II

A Dr. Vinko Perčić Honi Képtár igazgatóbizottságának elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalát követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-35/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A közszolgálatokról szóló törvény 22. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 42/91 és 71/94 száma), Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1.bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a Dr.Vinko Perčić Honi Képtár alapításáról szóló határozat 13. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 14/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

**A DR. VINKO PERČIĆ HONI KÉPTÁR
FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS
TAGJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL**

I

A Dr. Vinko Perčić Honi Képtár felügyelő bizottságába kinevezzük:

1. Marinko Jadrijević közgazdászt elnökké,
2. Stipan Stipić gimnáziumi végzettségű személyt taggá.

II

A Dr. Vinko Perčić Honi Képtár felügyelő bizottságának elnökét és tagját négy éves megbízási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalát követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-36/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány alapításáról szóló határozat 12. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka község Hivatalos Lapjának 9/05 és 27/05 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A FOKUS IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS AZ ÚJ TAG KINEVEZÉSÉRŐL

I

Mr. Szabó Zsombor okl. építészmérnököt a jelen végzés meghozatalának napjával felmentjük a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány igazgatóbizottságában betöltött tagsága alól.

II

Bojana Vujošević osztálytanítót a jelen végzés meghozatalát követő nappal kinevezzük a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány igazgatóbizottságának tagjává.

Kinevezett személy megbízatása a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány igazgatóbizottsága megbízatási idejének lejártáig tart.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-37/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a
A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a DÍSZPOLGÁRI cím és a PRO URBE díj alapításáról szóló határozat 4. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 39/01 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete a 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A CÍMEKET ÉS ELISMERÉSEKET ADOMÁNYOZÓ BIZOTTSÁG KINEVEZÉSÉRŐL

I

A jelen végzés meghozatalát követő nappal kinevezzük a Címeket és elismeréseket adományozó bizottságot, két éves megbízatási időre, az alábbi összetételben:

1. Soós Edit okl. biológus, elnök
2. Karna Margit, színésznő, tag
3. Lovas Ildikó, a magyar nyelv és irodalom tanára, tag
4. Slobodan Čamprag, történelemtanár, tag
5. Stevan Mačković, történelemtanár, tag
6. Josip Gabrić, okl. jogász, tag és
7. Brenner János újságíró, tag.

II

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-38/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a
A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a Szabadka Község művelődésre, köztájékoztatásra kiadói tevékenységre elkülönített költségvetési eszközeinek odaítéléséről szóló szabályzat 11. szakaszának 3. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/05 és 7/07 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A MŰVELŐDÉSI ÉS KIADÓI PÁLYÁZATI BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL

I

A Művelődési és kiadói pályázati bizottságba kinevezzük:

1. Raffai Juditot, a magyar nyelv és irodalom tanárát elnökké
2. Szalai Attila okl. agrármérnököt és karikatúristát taggá,
3. Relja Burzan okl. közgazdászt taggá,
4. Zora Čujićot, a jugoszláv irodalom tanárát taggá és
5. mr. Nataša Kostadinović óvónőt taggá.

II

A Művelődési és kiadói pályázati bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízatási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalának napját követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-39/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a
A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a Szabadka Község művelődésre, köztájékoztatásra kiadói tevékenységre elkülönített költségvetési eszközeinek odaítéléséről szóló szabályzat 11. szakaszának 3. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/05 és 7/07 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST
A KÖZTÁJÉKOZTATÁSI PÁLYÁZATI
BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK
KINEVEZÉSÉRŐL

I

A Köztájékoztatási pályázati bizottságba kinevezzük:

1. Bús Ottó lakatost elnökké
2. Johász Zoltán, belügyi középiskolai végzettséggel, taggá
3. Mirjana Rodić osztálytanítót taggá
4. Stevanović Edit okl. jogászt taggá és
5. Antun Lulić technológus mérnököt taggá.

II

A Köztájékoztatási pályázati bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalának napját követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-40/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány alapításáról szóló határozat 12. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 32/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete a 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A NEVEN KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPÍTVÁNY
IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS
TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL

I

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány igazgatóbizottságába kinevezzük:

1. Milorad Kalić közigazdász technikust elnökké,
2. Grgur Stipić, agronómust taggá,
3. Tanja Bulj, környezetvédelmi mérnököt taggá,
4. Vladan Jakovljević, belügyi középiskolai végzettséggel taggá és
5. Puha Gábor magas szakképzett villamos műszerész taggá.

II

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány igazgatóbizottságának elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalát követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-41/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány alapításáról szóló határozat 13. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 32/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete a 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A NEVEN KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPÍTVÁNY
FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS
TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL

I

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány felügyelő bizottságába kinevezzük:

1. Atila Dunderski okl. turizmológust elnökké,
2. Patockai Attila laboráns taggá és
3. Đorđe Albijanić okl. közigazdászt taggá.

II

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány felügyelő bizottságának elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezzük ki, a jelen végzés meghozatalát követő nappal.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-42/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE
Saša Vučinić, s.k.

Szabadka község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) és a Szabadka Község Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának megalapításáról szóló határozat 10. szakaszának 4. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 27/2004 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

VÉGZÉST

A MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSI ALAP
IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJAINAK
FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL

I

Grgur Stipićet a jelen végzés meghozatalának napjával felmentjük a Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatóbizottságában betöltött tagsága alól.

II

Zvonimir Peić mezőgazdasági mérnököt a jelen végzés meghozatalát követő nappal kinevezzük a Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatóbizottságának tagjává.

Kinevezett személy megbízása a Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatóbizottsága megbízatási idejének lejártáig tart.

III

Jelen végzés megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-021-45/2007

Kelt: 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 30. szakaszának 1. bekezdés 20) pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 9/02, 33/04 és 135/04 száma), Szabadka Község alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 27) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/02, 59/04, 61/04, 12/05 és 12/06 száma) alapján Szabadka Község Képviselő-testülete 2007.05.15-én megtartott 35. ülésén meghozta az alábbi

ZÁRADÉKOT

AZ ÁLTALÁNOS ISKOLAI FELNÖTTOKTATÁS
MEGSZERVEZÉSÉNEK KEZDEMÉNYEZÉSÉRŐL
A SZABADKAI JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ
ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

I

Az önkormányzat kezdeményezi, hogy a felnőttek alapfokú iskolai oktatása a szabadkai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskolában történjen.

II

A jelen záradék végrehajtása és a felnőttek alapfokú iskolai oktatásának a szabadkai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskolában való ellátása érdekében a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola illetékes szerve megteszi a törvénnyel előírt lépéseket és meghozza a szükséges döntéseket.

III

A jelen záradék meghozatalával a szabadkai felnőttoktatási általános iskola megalapításának kezdeményezéséről szóló I-62-4/2006 számú, 2006. december 27-én kelt záradék (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 34/06 száma) hatályát veszti.

IV

Jelen záradékot továbbítani kell Belgrádba a Szerb Köztársaság Oktatásügyi és Sportminisztériumához, az Oktatási és Sportminisztérium zombori iskolaügyi igazgatóságához és a szabadkai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskolához.

V

Jelen záradék megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Község
Szabadka Község Képviselő-testülete
Iratszám: I-62-3/2007
Kelt: 2007.05.15-én
S z a b a d k a

A KKT ELNÖKE

Saša Vučinić, s.k.

A Szabadkai Községi Képviselő-testület ügyrendjének 57. és 124. szakasza (Szabadka község Hivatalos Lapjának 23/2006 száma) alapján az Alapszabályzati, szervezési és jogszabályzati bizottság 2007. május 15-én megtartott ülésén véglegesítette a helyi közösségekről szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

A helyi közösségekről szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövege tartalmazza a helyi közösségekről szóló határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 41/2002), amely 2002.12.19-én lépett hatályba, kivéve a hatályba lépést szabályozó 33. szakaszt; a helyi közösségekről szóló határozat kiigazítását (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 2/2003 száma) amely 2003.01.24-én lépett hatályba, a helyi közösségekről szóló határozat kiegészítéséről szóló határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 3/2005 száma), amely 2005.02.03-án lépett hatályba, kivéve a helyi közösség okiratainak összehangolására és hatályba lépésére vonatkozó 2. és 3. szakaszt, és a helyi közösségekről szóló határozat módosítására és kiegészítésére vonatkozó határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 10/2007 száma), amely 2007.04.26-án lépett hatályba.

A HELYI KÖZÖSSÉGEKRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT

(egységes szerkezetbe foglalt szöveg)

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**1. szakasz**

Jelen határozat szabályozza a Szabadka község (a továbbiakban: Község) területén található helyi közösségek megalakításának, egyesítésének és megszüntetésének módját, azok tevékenységét, szervezését, szerveinek megválasztását és mandátumuk megszűnését, valamint finanszírozásának módját.

2. szakasz

A helyi közösség a polgárok lakóhely szerinti közössége, és a helyi önkormányzat egységes rendszerének részét képezi a Községben.

A helyi közösség a polgárok érdekvédelmi és demokratikus közössége.

3. szakasz

A helyi közösség jogi személyiséggel rendelkezik a törvénnyel, az alapszabállyal és az alapítói okirattal meghatározott jogok és kötelezettségek tekintetében.

A helyi közösségnek van saját alapszabálya, melyre Szabadka Község Képviselő-testülete (a továbbiakban: községi képviselő-testület) ad jóváhagyást.

A helyi közösség alapszabálya, a község alapszabályával és a helyi közösség alapítói okiratával összhangban meghatározza az ellátandó feladatokat, a helyi közösség szerveit és megválasztásuk eljárását, szervezetüket és működésüket, a döntéshozatal módját és

egyéb, a helyi közösség működésében szerepet játszó kérdéseket.

4. szakasz

A helyi közösség szerveinek munkája nyilvános.

Hogy milyen módon kell a helyi közösség szervei működésének nyilvánosságát biztosítani, a helyi közösség alapszabálya szabja meg.

A helyi közösség szervei munkájukról kötelesek rendszeresen és idejében tájékoztatni a helyi közösség polgárait, és évente legalább egyszer a községi képviselő-testületet.

5. szakasz

A helyi közösség kapcsolatba léphet és együttműködést fejthet ki más helyi közösségekkel, vállalatokkal, szervezetekkel és közösségekkel.

6. szakasz

A helyi közösség és szerveinek munkájában a törvénnyel összhangban biztosítani kell a Szabadka község területén hivatalos használatban lévő nyelvek és írásmódok használatát.

II. A HELYI KÖZÖSSÉGEK MEGALKÍTÁSÁNAK FELTÉTELEI ÉS MÓDJA

7. szakasz

Helyi közösség alakítható olyan területre (település, településrész vagy több település), amely területi vagy funkcionális egységet képez, amelyben a polgárok a mindennapi életben kölcsönös kapcsolatban állnak és lehetőség van a dolgok közvetlen megvitatására, a közös érdekek érvényesítésére és az igények kielégítésére.

8. szakasz

A helyi közösség megalakítására tett javaslatot (a továbbiakban: javaslat) előterjeszheti: - a helyi közösség megalakítására javasolt területen élő szavazók 50%-a + 1 vagy 500 szavazó,

- a község végrehajtó szerve és – a községi képviselő-testület legalább 20 tanácsnoka.

Amennyiben a javaslatot a községi képviselő-testület végrehajtó szerve vagy a képviselő-testület legkevesebb 20 tanácsnoka terjeszti fel, az előterjesztő köteles összehívni a polgárok gyűlését azon a területen, melyre a helyi közösség megalakítását javasolják, a szükséges adatok begyűjtése érdekében.

9. szakasz

A javaslatnak tartalmaznia kell: - a helyi közösség alakítását javasoló polgárok sajátkezü aláírásának jegyzékét, - a helyi közösség területét (az utcák szerinti leírást) és a terület lakosainak számát, - a helyi közösség tevékenységének leírását, - a helyi közösség működésének finanszírozási módját, - a helyi közösség közgyűlése tagjainak számát, és – a helyi közösség életében és működésében szerepet játszó egyéb kérdéseket.

10. szakasz

A határozatjavaslatot a községi képviselő-testület elé kell terjeszteni, amely felméri, hogy adottak-e a feltételek ahhoz, hogy a polgárok: - legközvetlenebbül kifejezzék, egybehangolják és érvényesítsék közös érdekeiket és szükségleteiket, - anyagi alapot biztosítsanak a közös érdekek és szükségletek érvényesítésére, - együttműködjenek a helyi közösség területén működő vállalatokkal, más helyi közösségekkel, szervekkel és

szervezetekkel a közös érdeket jelentő kérdések megoldása érdekében.

11. szakasz

Az alapítási okiratot a javaslat alapján a községi képviselő-testület hozza meg, a tanácsnokok teljes létszámának szavazattöbbségével.

A képviselő-testület a döntéshozatal előtt népszavazást írhat ki a területen élő polgárok előzetes véleménynyilvánítása érdekében.

Ha a képviselő-testület úgy értékeli, hogy a helyi közösség megalakításához nem adottak a feltételek, arról megfelelő határozatot hoz és arról értesíti a javaslattevőt.

12. szakasz

A helyi közösség megalakításáról szóló határozatnak különösen a következőket kell tartalmaznia: - a település vagy településrész nevét, melyre a helyi közösséget alakítják, - a terület pontos leírását melyre a helyi közösséget alakítják, - a helyi közösség nevét, - a helyi közösség közgyűlése tagjainak számát.

III. A HELYI KÖZÖSSÉGEK EGYESÍTÉSÉNEK, HATÁRMÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS MEGSZÜNTETÉSÉNEK FELTÉTELEI ÉS MÓDJA

1. A helyi közösségek egyesítésének és határmódosításának feltételei és módja

13. szakasz

A helyi közösségek egyesítésének és határmódosításának eljárása során a jelen határozatnak a helyi közösség alakítására vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni azzal, hogy felterjesztési joguk van azon helyi közösségek közgyűléseinek is, melyek egyesítését javasolják illetve melyek határait módosítják, de a javaslatot előzően kötelezően meg kell vitatnia azon helyi közösségek polgárok gyűlésének is, melyek egyesítését javasolják illetve melyek határait módosítják.

2. A helyi közösségek megszüntetésének feltételei és módja

14. szakasz

A helyi közösség megszüntetésére vonatkozó javaslatot a jelen határozat 8. szakaszában szereplő felhatalmazott előterjesztők valamint a helyi közösség közgyűlése nyújthatnak be.

A helyi közösség közgyűlése köteles a megszüntetési eljárást megindítani, ha az a megszüntetésre javasolt helyi közösség területén élő szavazópolgárok 50%-a + 1 polgár vagy 500 szavazó indítványozza.

15. szakasz

A megszüntetésre vonatkozó javaslatnak indokolást is kell tartalmaznia olyan értelemben, hogy a helyi közösség létezésének szükségessége vagy feltételei szűntek-e meg, szem előtt tartva a jelen határozat 10. szakaszában szereplő feltételeket.

A megszüntetési eljárás során a jelen határozatnak a helyi közösség alakítására vonatkozó rendelkezéseit kell megfelelőképpen alkalmazni.

16. szakasz

A megszűnés jogi következményeit a törvénnyel összhangban kell szabályozni, azzal a külön határozattal, mellyel a helyi közösséget megszüntetik.

IV. A HELYI KÖZÖSSÉGEK TEVÉKENYSÉGE, TEENDŐI ÉS SZERVEZETE

1. A helyi közösségek tevékenysége és teendői

17. szakasz

A helyi közösségben a polgárok közös érdekeik érvényesítéséről és közös szükségleteik szolidáris kielégítéséről döntenek.

A közös érdekeik érvényesítéséről és közös szükségleteik szolidáris kielégítéséről való döntéshozatalban a polgárok az anyagi lehetőségekhez mérten meghatározzák viszonyaikat az alábbi területeken:

- a lakott terület rendezése (utak, utcák, járdák, távközlés, elektromos energia, vízvezeték és csatornahálózat, gázközművesítés, stb.),
- környezetvédelem és -fejlesztés,
- intézményen kívüli gondoskodás a szociálisan rászorulókról,
- a jobb életkörülmények megteremtéséről való gondoskodás,
- a bevezetett helyi járulék megvalósítása és új helyi járulék bevezetése,
- szolgáltatások nyújtása.

18. szakasz

A helyi közösség ellátja a községi képviselő-testület határozatával rá bízott teendőket a lakás és közművesítés terén (a helyi jellegű utak, utcák és zöldterületek állapotáról és a közterületek tisztaságról való gondoskodás, stb.), bizonyos feladatokat és teendőket a választások és a népszámlálás lebonyolításában, a községi népszavazás szervezésében, a rászoruló polgárokról való intézményes gondoskodásban, jogsegélyezésben és egyéb, a Község által rábízott feladatokat és teendőket, megfelelő anyagi térítés mellett.

Az előző bekezdés értelmében a helyi közösségre bízott teendők ellátása felett a községi képviselő-testület gyakorol felügyeletet.

2. Döntéshozatal a helyi közösségekben

19. szakasz

A helyi közösség hatáskörébe tartozó kérdésekről a polgárok népszavazás útján, a polgárok gyűlésén és a helyi közösség szervei révén döntenek a törvénnyel, a jelen határozattal és a helyi közösség alapszabályával összhangban.

A polgárok kezdeményezéseket, javaslatokat és véleményeket terjeszthetnek a helyi közösség szervei elé az egyes kérdések megvitatására és eldöntésére.

3. A helyi közösségek szervei

20. szakasz

A helyi közösség szervei a helyi közösség közgyűlése (a továbbiakban: Közgyűlés) és a helyi közösség tanácsa (a továbbiakban: Tanács).

A községi képviselő-testületnek a helyi közösség területén élő tanácsnokai szavazati jog nélkül részt vehetnek a Közgyűlés és a Tanács munkájában.

A Közgyűlés tagjainak száma nem haladhatja meg a 18-at.

A Közgyűlés alakíthat állandó és időszaki munkatestületeket, melyek szakmai segítséget nyújtanak a Közgyűlésnek és Tanácsnak a hatáskörükbe tartozó kérdésekben.

A Tanács tagjainak számát és megbízási idejük hosszát a helyi közösség alapszabályával kell meghatározni azzal, hogy az nem lehet több mint a Közgyűlés teljes létszámának egy harmada.

21. szakasz

A közgyűlési választásokat a községi képviselő-testület elnöke írja ki.

A választások kiírásától a választások megtartásáig legalább 30, és legfeljebb 60 nap telhet el.

A közgyűlési választásokat legkésőbb a Közgyűlési tagok megbízási idejének lejártá előtt 15 nappal meg kell tartani.

Ugyanazon személy többször is megválasztható a Közgyűlés tagjává.

A Közgyűlés tagjait a helyi közösség polgárai választják meg közvetlen választások útján, titkos szavazással, négy éves időszakra.

A Közgyűlés tagjává azok a személyek jelölhetők, akiknek a helyi közösség területén élnek és szavazati joggal rendelkeznek.

A közgyűlés tagjaivá jelöltet állíthatnak külön vagy közösen: politikai pártok, koalíciók és más politikai szervezetek, melyeket legkevesebb 30 szavazópolgár támogat aláírásával jelöltként vagy legkevesebb 100 szavazópolgár jelöltlistánként.

A közgyűlés tagjaivá jelöltet állíthat polgárok csoportja is, melyet legkevesebb 30 szavazópolgár támogat aláírásával jelöltként vagy legkevesebb 100 szavazópolgár jelöltlistánként.

A jelöltek száma egy jelöltlistán a közgyűlés taglétszámának kétszerese lehet.

A politikai párt vagy polgári csoportosulás nevében a jelölést csak az a személy nyújthatja be, akit a politikai párt vagy polgárok csoportja erre felhatalmazott.

Pártkoalíció nevében a jelölést legfeljebb két felhatalmazott személy nyújthatja be.

Ha a jelöltlistát pártkoalíció állítja, a jelöltlista mellett kötelezően át kell nyújtani az írásos koalíciós megállapodást is, amely szabályozza a mandátumok elosztásának és megszűnésének módját, és a Közgyűlés megüresedett helyének megtöltését.

22. szakasz

A választási listát legkésőbb 15 nappal a választások kitűzött időpontja előtt el kell juttatni a Községi választási bizottsághoz.

A választási listához a következő dokumentációt kell mellékelni:

- 1) igazolás a jelöltlistán szereplő valamennyi jelölt választói jogáról
- 2) a jelöltek írásos nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy elfogadják a jelölést, amit az illetékes szerv vagy a Közgyűlés két tagja hitelesít
- 3) a jelöltek érvényes személyi igazolványának fénymásolata
- 4) a listavezető írásos egyetértése
- 5) a választói listát betérjesztő személyek meghatalmazása
- 6) a jelöltlistát támogató választópolgárok aláírásai
- 7) írásos koalíciós megállapodás, amennyiben a jelöltlistát pártkoalíció terjeszti be.

A jelen szakasz 2. bekezdésének 1),2),4),5) és 6) pontjában szereplő adatlapok külalakját és tartalmát a Községi választási bizottság írja elő.

Egy személy a Közgyűlés tagjává csak egy választási listán jelölhető.

A listaállító határozza meg a listán szereplő jelöltek sorrendjét.

A jelöltek legalább egyharmadának a kisebb számban képviselt nemet kell képviselnie.

23. szakasz

A Közgyűlés tagjainak megválasztásában az a polgár vehet részt, aki rendelkezik szavazójoggal és lakóhelye a helyi közösség területén van (a továbbiakban: választó).

A választói névjegyzék vezetésében illetékes szerv a Szabadkai Községi Közigazgatás.

A választások kiírását követő napon a választói névjegyzék vezetésében illetékes szerv nyilvános hirdmény vagy a tájékoztatási eszközök révén értesíti a polgárokat arról, hogy betekinhetnek a választói névjegyzékbe, és kérhetik az abban szereplő adatok bejegyzését, törlését, módosítását, kiegészítését vagy javítását.

A választói névjegyzéket legkésőbb a választások megtartása előtt 8 nappal le kell zárni.

Minden szavazónak legkésőbb 3 nappal a választások megtartása előtt kötelezően kézbesíteni kell a választások napjáról és időpontjáról szóló értesítést, mely tartalmazza azon szavazóhely számát és címét, amelyen a szavazó szavaz, és a számot, amely alatt a szavazói névjegyzékben szerepel.

24. szakasz

A közgyűlési választások lebonyolítását a Községi választási bizottság irányítja.

25. szakasz

Minden jelöltlistát a kapott szavazatokkal arányos számú mandátum illeti meg.

A Községi választási bizottság megállapítja az egyes választási jelöltlistáknak járó mandátumok számát.

A mandátumok elosztásában azok a jelöltlisták vesznek részt, amelyek a szavazásban részt vett szavazópolgárok összes szavazatának legkevesebb 5%-át elnyerték.

A választási bizottság a különböző jelöltlisták között úgy osztja el a mandátumokat, hogy a közgyűlési helyek teljes számát megszorozzák minden egyes választási lista által kapott érvényes szavazatok számával.

A kapott eredményt azután elosztják az összes választási listára leadott szavazat teljes számával, kivéve az azon jelöltlistáknak adott szavazatokat, melyek nem érték el a szavazásban részt vett polgárok összes szavazatának minimum 5 %-át.

Minden választási lista annyi mandátumot kap, ahány egész számot eredményez ez az arány.

Ha egy vagy több mandátum nem kerül kiosztásra, azokat a választási listák között a legnagyobb tizedes szerint kell kiosztani.

Amennyiben két vagy több választási lista tizedes értéke azonos, a mandátumot annak a választási listának kell odaítélni, amely több mandátumot szerzett.

Azokat a mandátumokat, melyek egy bizonyos választási listát illetnek meg, az adott listán szereplő jelölteknek kell odaítélni.

Ha bizonyos választási lista több mandátumot kap mint ahány jelölt az adott listán szerepel, a mandátumot

annak a választási listának kell odaítélni, amelye a következő legnagyobb tizedessel rendelkezik.

A választási lista elnyert mandátumainak 1/3-át osztják ki a listán szereplő jelölteknek, a listán elfoglalt sorrend szerint.

A listaállító legkésőbb a választások összesített eredményének közzétételét követő 10 napon belül a választási bizottsághoz eljuttatja az arra vonatkozó adatokat, hogy a jelöltlistán szereplő mely jelölteknek osztják ki az elnyert mandátumok fennmaradó 2/3-át, oly módon, hogy a kapott mandátumok teljes számának legalább egy harmadát a kisebb számban képviselt nemhez tartozó jelöltek kapják meg.

Ha a listaállító az adatokat nem adja át, a választási bizottság írásban értesíti arról, hogy ezt köteles megtenni, öt napos póthatáridőn belül, figyelmeztetve a mulasztás következményeire.

Amennyiben a listaállító a póthatáridőn belül sem juttatja el az adatokat, a választási bizottság külön végzéssel a jelöltlista által elnyert valamennyi mandátumot a listán szereplő jelölteknek azok listán szereplő sorrendjében ítéli oda. E végzés ellen sem kifogás, sem panasz nem emelhető.

Ha a listaállító pártkoalíció, az elnyert mandátumok fennmaradó 2/3-át a koalíciós megállapodás alapján ítéli oda, oly módon, hogy a kapott mandátumok teljes számának legalább egy harmadát a kisebb számban képviselt nemhez tartozó jelöltek kapják meg.

26. szakasz

A Közgyűlés tagjának az alábbi esetekben szűnik meg idő előtt mandátuma, melyre megválasztották:

- 1) lemondással
- 2) a Közgyűlés feloszlásáról hozott döntéssel
- 3) ha jogerős bírósági ítélettel legkevesebb hat hónapos feltétel nélküli börtönbüntetésre ítélik
- 4) ha jogerős döntéssel cselekvőképtelenné nyilvánítják
- 5) ha lakcíme a helyi közösség területén megszűnik
- 6) ha elveszíti állampolgárságát
- 7) ha elhalálozik.

A Közgyűlés tagjának mandátuma a jelen szakasz 1. bekezdésében leírt esemény beálltánappal szűnik meg.

A mandátum megszűnésének napját – kivéve a jelen szakasz 1. bekezdésének 2) pontjában leírt esetben – a Közgyűlés a mandátum megszűnésének okára vonatkozó értesítés kézhezvételétét követő első ülésén állapítja meg.

27. szakasz

Minden választó, a Közgyűlés tagjelöltje és a választási lista betervezője óvást emelhet a Községi választási bizottságnál a választói jog vagy a választási eljárás megsértése miatt.

Az óvást a határozat meghozatalának illetve a cselekmény elkövetésének vagy a mulasztásnak a napjától számított 24 órán belül kell benyújtani.

A Községi választási bizottság az óvás kézhezvételétől számított 48 órán belül döntést hoz az óvás ügyében és azt a kifogást emelőnek kézbesíti.

Ha a Községi választási bizottság elfogadja az óvást, a határozatot vagy cselekvést érvényteleníti.

Ha a Községi választási bizottság a jelen határozatban megszabott határidőn belül nem dönt az óvás ügyében, az elfogadottnak tekintendő.

28. szakasz

A Közgyűlésnek van elnöke, akit saját soraiból választ meg.

Az elnököt a Közgyűlés első ülésén kell megválasztani, a Közgyűlés teljes tagszámának szavazattöbbségével.

A Közgyűlés elnöke képviseli a helyi közösséget.

29. szakasz

A Közgyűlés tevékenységét üléseken fejti ki.

A Közgyűlés üléseit a Közgyűlés elnöke hívja össze.

A Közgyűlés elnöke – a követelés benyújtásától számított 10 napon belül – köteles az ülést összehívni, ha azt a helyi közösség közgyűlése vagy tanácsa létszámának legalább egy harmada, vagy a helyi közösség területén élő szavazópolgárok legkevesebb 5%-a írásban kéri, és az ülést a követelés benyújtásától számított 20 napon belül meg kell tartani.

Ha a Közgyűlés elnöke 20 napon belül nem hívja össze az ülést, azt megteheti a Közgyűlés elsőként aláírt tagja, vagy a helyi közösség tanácsának elnöke, a helyi közösség tanácsának határozata alapján.

30. szakasz

A helyi közösség közgyűlésének ülését összehívhatja a község polgármestere is, ha a helyi közösség nem teljesíti a törvénnyel és törvényes jogszabályokkal, valamint a község határozataival és egyéb rendelkezéseivel előírt kötelezettségeit.

31. szakasz

A Közgyűlés a Közgyűlés teljes létszámának többségével dönthet saját feloszlását illetően.

A Közgyűlés feloszlásáról dönthetnek a helyi közösség polgárai is, népszavazás útján.

A Közgyűlés feloszlására abban az esetben indítványozható népszavazás kiírása, ha úgy értékelik, hogy a helyi közösségben nem tesznek eleget a helyi lakosság igényeinek és nem képviselik azok érdekeit, vagy hogy a helyi közösségre bízott feladatokat nem a törvénnyel, az alapszabállyal, a helyi közösség alakításáról szóló határozattal vagy a képviselő-testület határozataival összhangban látják el.

A jelen szakasz 3. bekezdésében leírt javaslatot felterjeszheti:

- a helyi közösség területén élő választópolgárok legalább 10 %-a
- a polgármester
- a községi képviselő-testület legkevesebb 20 tanácsnoka.

A népszavazás kiírásáról szóló határozatot a községi képviselő-testület hozza meg, a képviselő-testület tanácsnokai teljes létszámának szavazattöbbségével.

A Közgyűlés feloszlására vonatkozó döntés akkor tekinthető meghozottnak, ha azt a szavazáson részt vett szavazópolgárok többsége megszavazza.

Amennyiben a Közgyűlés határozatot hoz saját feloszlásáról, és ha a népszavazáson a Közgyűlés feloszlása mellett döntenek, a községi képviselő-testület elnöke a Közgyűlés feloszlására vonatkozó határozatának meghozatalától illetve a népszavazás eredményének

véglegesítésétől számított 5 napon belül rendkívüli választásokat ír ki a Közgyűlés tagjainak megválasztására.

A választási eljárást a jelen határozat rendelkezései szerint kell lefolytatni.

Az újonnan megválasztott Közgyűlés megbíratási ideje a többi helyi közösség közgyűlése rendes összetétele megbíratási idejének lejártáig tart.

A Közgyűlés feloszlása esetén a Közgyűlés tagjainak megbíratása az új Közgyűlés megalakulásáig tart.

Nem hozható határozat a Közgyűlés feloszlásáról, ha a Közgyűlés tagjainak megválasztásától kevesebb mint 12 hónap telt el, vagy ha a Közgyűlés tagjai megbíratásának leteltéig kevesebb mint 12 hónap maradt.

32. szakasz

Mindazokban a kérdésekben, melyek a jelen határozattal nem lettek szabályozva, és a választást lebonyolító szervekre, a jelölésre, a jelöltlista visszavonására, a választási listák kihirdetésére, az összesített választási lista véglegesítésének eljárására, a polgároknak a jelöltlistákról való értesítésére, a választások lebonyolítására, a választási eredmények megállapítására és kihirdetésére, a megismételt választásokra és a mandátumoknak a Közgyűlés tagja mandátumának idő előtti megszűnése esetén való odaítélésével kapcsolatosak, a helyhatósági választásokról szóló törvény (az SZK Hivatalos közlönyének 33/02, 37/02 – jav. és 42/02 száma) vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni, valamint a népképviselők megválasztásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos közlönyének 35/2000 száma) rendelkezéseit, amennyiben a helyhatósági választásokról szóló törvény arra utasít.

33. szakasz

A Tanács tagjait a Közgyűlés választja meg a Közgyűlés teljes tagszámának szavazattöbbségével.

A Tanács tagjaivá olyan személyek választhatók meg, kik a helyi közösség területén élnek és szavazójoggal rendelkeznek.

34. szakasz

A helyi közösség közgyűlése:

- elfogadja a helyi közösség alapszabályát és egyéb okiratait, meghozza a helyi közösség és a közgyűlés működési tervét, meghozza a pénzügyi terveket és elfogadja a zárszámadást,
- a községi képviselő-testület szervei elé terjeszti a helyi közösség fejlesztésének programtervezetét,
- megerősíti az általa kiírt népszavazáson hozott döntéseket és kihirdeti azokat
- megválasztja a Közgyűlés és a Tanács elnökét,
- végrehajtja a polgárok gyűlésén hozott döntéseket és záradékokat,
- egyéb teendőket is ellát a helyi közösség alapszabályával összhangban.

35. szakasz

A helyi közösség tanácsa:

- előkészíti a határozatok javaslatát és egyéb okiratokat
- végrehajtja a Közgyűlés határozatait
- dönt az adminisztratív és egyéb teendők ellátásához szükséges dolgozók számát és felépítését illetően,

- megszervezi a helyi közösség működését és más feladatokat ie ellát a helyi közösség alapszabályának megfelelően.

36. szakasz

A Tanács elnöke dönt a helyi közösségben dolgozók jogairól, kötelezettségeiről és felelősségéről.

A munkaviszonyból eredő valamennyi jogot a Tanács elnöke és a helyi közösségben alkalmazottak a helyi közösségben érvényesítik, a helyi közösség alapszabályának megfelelően.

V. A HELYI KÖZÖSSÉG PÉNZESZKÖZEI

37. szakasz

A helyi közösség teendőinek ellátásához szükséges pénzeszközöket az alábbiak képezik:

- a község által a helyi közösségnek átengedett bevételek, a helyi közösség illetve a község fejlesztési tereivel összhangban és a községi költségvetésnek megfelelően

- a polgárok helyi járulék útján vagy más módon társított pénzeszközei

- szolgáltatási díjak és egyéb bevételek, melyeket a helyi közösség tevékenységeiből, a helyi közösség alapszabályával összhangban valósít meg

- érdekelt vállalatok vagy egyéb gazdasági alanyok által a helyi közösség tevékenységeire elkülönített eszközök

- ajándékok és egyéb pénzeszközök

A helyi közösség eszközei feletti rendelkezésre vonatkozó határozatot a Tanács hozza meg.

VI. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

38. szakasz

A helyi közösségek saját alapszabályukat és egyéb általános okirataikat a jelen határozat hatályba lépését követő 30 napon belül összehangolják ezen határozat rendelkezéseivel.

A községi képviselő-testület elnöke a jelen határozat hatályba lépését követő 45 napon belül kiírja a helyi közösség közgyűlési választásait.

A helyi közösségek azon szervei, melyek mandátuma megszűnt, feladataikat továbbra is ellátják a helyi közösség új szerveinek megalakításáig.

39. szakasz

A helyi közösség közgyűlése tagjainak választási eljárását, amit a helyi közösségekről szóló határozat (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 3/94, 8/94, 21/98 száma) kezdtek meg és amely a jelen határozat hatályba lépéséig nem fejeződött be, azon határozat rendelkezési szerint kell lebonyolítani.

40. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésének napjával a helyi közösségekről szóló határozat (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 3/94, 8/94, 21/98 száma) hatályát veszti.

41. szakasz

A helyi közösségek azon szervei, melyeknek megbízatása az új szervek megválasztása előtt lejár, a hatáskörükbe tartozó feladatokat mindaddig ellátják, amíg a helyi közösség új szervei meg nem alakulnak.

42. szakasz

A helyi közösségekről szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövege megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Község

Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést

és iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság

Iratszám: I-02-12/2007

Kelt 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A BIZOTTSÁG ELNÖKE

Kerekes László, s.k.

A Szabadkai Községi Képviselő-testület ügyrendjének 57. és 124. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/2006 száma) alapján Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság 2007. május 15-én megtartott ülésén véglegesítette a Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

A Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövege tartalmazza a Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 3/2005 száma), amely 2005.02.03-án lépett hatályba, kivéve a hatályba lépést szabályozó 14. szakaszt, a Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat módosítására és kiegészítésére vonatkozó határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 9/2005) amely 2005.06.02-án lépett hatályba, kivéve a hatályba lépést szabályozó 3. szakaszt; a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat módosítására és kiegészítésére vonatkozó határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 25/2005), amely 2005.12.01-jén lépett hatályba, kivéve a hatályba lépését szabályozó 2. szakaszt, a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat módosítására vonatkozó határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2006 sz.), amely 2006.03.11-én lépett hatályba, kivéve a hatályba lépését szabályozó 2. szakaszt, és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat kiegészítésére vonatkozó határozatot (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/2006 sz.) amely 2006.10.06-án lépett hatályba, kivéve a hatályba lépését szabályozó 2. szakaszt.

SZABADKA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK ÉS A KÉPVISELŐ- TESTÜLET MUNKATESTÜLETEI TAGJAINAK JÁRANDÓSÁGAIRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT (egységes szerkezetbe foglalt szöveg)

1. szakasz

Szabadka Község Képviselő-testületének (a továbbiakban: képviselő-testület) tanácsnokai a tanácsnoki tisztség betöltéséért a következőkre jogosultak:

- a tanácsnoki feladatok ellátásáért járó tiszteletdíj;
- útiköltség-térítés;
- egyéb, jelen határozatban előírt térítések és járandóságok.

2. szakasz

A tanácsnokok a képviselő-testületi munkában való részvételért havi tiszteletdíjban részesülnek, melynek összege megfelel a Szabadka Község költségvetéséből fizetett alkalmazottak nettó bérelszámolási alapja hatszorosának, arra a hónapra vonatkozóan, melyre a tiszteletdíjat kifizetik.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő tiszteletdíj mellett a tanácsnok képviselő-testületi ülésenként térítésre jogosult, melynek összege megfelel a Szabadka Község költségvetéséből fizetett alkalmazottak nettó bérelszámolási alapjának összegével arra a hónapra vonatkozóan, melyre a térítést kifizetik.

A tanácsnoki feladatok ellátásáért járó tiszteletdíjat folyó hó 15-éig fizetik ki az előző hónapra visszamenőleg.

A jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő térítés a tanácsnoknak arra a hónapra jár, melyben a képviselő-testületi ülést megtartották.

Ha a tanácsnok nem vesz részt a képviselő-testületi ülésen, a jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő térítés arra a hónapra nem illeti meg.

3. szakasz

A tanácsnokok a képviselő-testületi és a munkatestületi üléseken való részvételért útiköltség-térítésre jogosultak.

Az útiköltséget az autóbuszjegy teljes árának mértékéig térítik meg, ha a tanácsnoknak autóbuszjegy vagy bérlet más módon nem lett biztosítva.

4. szakasz

A Mandátumügyi és mentelmi bizottság a jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő nyilvántartás alapján, a képviselő-testületi ülésen kirótt intézkedések miatt záradékot hoz a tanácsnokok havi tiszteletdíjának csökkentéséről, ha:

- a tanácsnokot a képviselő-testület ülésén legkevesebb három alkalommal részesítették figyelmeztetésben – a csökkentés aránya 40%;

- a tanácsnokot a képviselő-testület ülésén több mint három alkalommal részesítették figyelmeztetésben, a csökkentés aránya minden újabb figyelmeztetés után további 20%, a tanácsnok havi tiszteletdíjának mértékéig.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő, kirótt intézkedésekről a képviselő-testület ügyintéző munkatársa nyilvántartást vezet.

5. szakasz

A képviselő-testületi munkatestületek tagjai, valamint a képviselő-testület elnökének jóváhagyása alapján a munkatestületek munkájában részt vevő szakértők térítésre jogosultak, melynek összege megfelel a Szabadka Község költségvetéséből fizetett alkalmazottak nettó bérelszámolási alapja kétszeresének összegével arra a hónapra vonatkozóan, melyre a térítést kifizetik.

Az Egyeztető tanács tagjai a tanács munkájában való részvételért térítésre jogosultak, melynek összege megfelel a Szabadka Község költségvetéséből fizetett alkalmazottak nettó bérelszámolási alapjának összegével arra a hónapra vonatkozóan, melyre a térítést kifizetik.

A jelen szakasz 1. és 2. bekezdésében szereplő térítést a képviselő-testületi munkatestületek tagjainak, a szakértőknek és az Egyeztető tanács tagjainak csak arra a hónapra jár, melyben a munkatestületi ülést megtartották.

Ha a munkatestületi tag ill. szakértő nem vesz részt a munkatestületi ülésen, a térítés arra a hónapra nem illeti meg.

A jelen szakaszban szereplő térítések a Községi Közigazgatásban, illetve a község által alapított közvállalatban vagy intézményben munkaviszonyban lévő személyeket nem illeti meg, kivéve ha olyan személyekről van szó, kiket a képviselő-testületi testületekbe a községi képviselő-testület nevezett ki.

A Szabadka község tervbizottságának tagjai az előkészítő munkákért és a bizottságban végzett munkájukért térítésben részesülnek, továbbá útiköltség-térítésre jogosultak a bizottsági üléseken való részvételért.

A munkáért járó térítés a köztársasági nettó átlagkereset 25 %-ának felel meg, a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében közzétett legfrissebb adatok szerint, éspedig az első megtartott ülésre, illetve az említett átlag 25 %-ának megfelelő összeg az összes további ülésre, az ülések számától függetlenül.

Amennyiben az illetékes tartományi titkárság javaslatára kinevezett bizottsági tag megjelenik a lakóhelye szerinti községen kívül összehívott ülésen, és azt nem tartják meg, a bizottsági tag jogosult a jelen szakasz előző bekezdésében meghatározott térítés 50 %-ára és az útiköltség megtérítésére.

Az öt évnél fiatalabb gyermekek fejlődési rendellenességeinek fokát felmérő bizottság tagjai Az öt évnél fiatalabb gyermekek fejlődési rendellenességeinek fokát felmérő bizottság kinevezéséről szóló, I-021-7/2002 iratszámú, 2002.03.28. keltezésű végzés (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 10/2002 száma) alapján jogosultak térítésre, A fejlődési zavarban szenvedő gyermekeket vizsgáló bizottság tagjai pedig A fejlődési zavarban szenvedő gyermekeket vizsgáló bizottság tagjainak kinevezéséről szóló, I-021-54/2002 iratszámú, 2002.11.14-i keltezésű végzés (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 36/2002 száma) alapján jogosultak térítésre.

6. szakasz

A belföldi szolgálati útért járó napidíj a tanácsnokot, a képviselő-testületi munkatestület tagját, a Községi Tanács tagjait és a polgármestert akkor illeti meg, ha hivatalból, kiküldetési rendelvénnyel alapján lakóhelyén kívül kell meghatározott feladatokat ellátnia a képviselő-testület vagy azon munkatestület szükségleteire, melynek tagja.

A belföldi szolgálati útra szóló kiküldetési rendelvénnyel a képviselő-testület titkára állítja ki.

7. szakasz

A szolgálati út napidíját az indulás időpontjától a megérkezés időpontjáig számolják el.

A 8-tól 12 óráig terjedő szolgálati út esetében fél napidíj, 12-től 24 órás szolgálati út esetén pedig teljes napidíj jár.

8. szakasz

A belföldi szolgálati út napidíja a gazdaságban dolgozók átlagfizetése 5%-ának felel meg, a Köztársasági Statisztikai Hivatal a szolgálati út időpontjához viszonyítva legutolsó közzétett adatai szerint.

9. szakasz

A belföldi szolgálati út során a tanácsnok szállásköltségeit is megtérítik, a számlával bizonyított valós szállásköltségek mértékének megfelelően, kivéve a de lux kategóriájú szállodák szállásköltségeit.

10. szakasz

A külföldi szolgálati utak napidiját az illetékes állami szervek által előírt mértékben és módon térítik meg.

A külföldi szolgálati út szükségességéről a képviselő-testület elnöke dönt.

11. szakasz

Az elhunyt tanácsnok temetési költségeit viselő személy a temetkezési szolgáltatások díjának megfelelő összegben térítésre jogosult, amennyiben a nevezett személy az erre vonatkozó jogát más alapon nem érvényesítette.

12. szakasz

A jelen határozatban meghatározott jogokat a tanácsnokok mandátumuk megszűnésének napjáig érvényesítik.

13. szakasz

A jelen határozat 1. szakaszában szereplő térítéseket Szabadka Község költségvetéséből biztosítják.

14. szakasz

Jelen határozat hatályba lépésével a Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak

járandóságairól szóló határozat (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 21/2002, 38/2003 és 43/2003 száma) hatályát veszti.

15. szakasz

A Szabadka Község Képviselő-testülete tanácsnokainak és a képviselő-testület munkatestületei tagjainak járandóságairól szóló határozat egységes szerkezetbe foglalt szövege megjelenik Szabadka Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Község

Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság

Iratszám: I-02-13/2007

Kelt 2007.05.15-én

S z a b a d k a

A BIZOTTSÁG ELNÖKE

Kerekes László, s.k.

T A R T A L O M

	Oldalszám
1. HATÁROZAT A SZABADKA BELVÁROSA – I. ÖVEZET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL.....	1
2. VÉGZÉS A SZABADKA BELVÁROSA – I. ÖVEZET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉRE VONATKOZÓ KÖRNYEZETI HATÁSFELMÉRÉS MEGKEZDÉSÉRŐL	2
3. HATÁROZAT A SZABADKAI MAYER OTTMÁR UTCA A PACSÉRI ÚTTÓL A MACVA UTCÁIG TERJEDŐ KÖZLEKEDÉSI FOLYOSÓJA EGY RÉSZÉRE VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYZÁSI TERV ELKÉSZÍTÉSÉRŐL	4
4. VÉGZÉS ARRÓL, HOGY A SZABADKAI MAYER OTTMÁR UTCA A PACSÉRI ÚTTÓL A MACVA UTCÁIG TERJEDŐ KÖZLEKEDÉSI FOLYOSÓJA EGY RÉSZÉRE VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT	4
5. HATÁROZAT A SZABADKA KÖZSÉGBŐL SZÁRMAZÓ HALLGATÓK ÖSZTÖNDÍJAZÁSÁRÓL.....	5
6. HATÁROZAT PALICSI IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM FEJLESZTÉSI PROJEKTUMÁNAK - ALAPTERVÉNEK - MEGHOZATALÁRÓL.....	7
7. A PALICSI IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM FEJLESZTÉSI PROJEKTUMA (ALAPTERV)	7
8. VÉGZÉS A 2007. ÉVI IDEGENFORGALMI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA IRÁNYULÓ PROGRAM JÓVÁHAGYÁSÁRÓL	20
9. VÉGZÉS A SZABADKAI EGÉSZSÉGHÁZ ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL	20
10. VÉGZÉS A POZORIŠTE «KOSZTOLÁNYI DEZSŐ» SUBOTICA – KAZALIŠTE «KOSZTOLÁNYI DEZSŐ» SUBOTICA – KOSZTOLÁNYI DEZSŐ SZÍNHÁZ SZABADKA ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	20
11. VÉGZÉS A FOKUS IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY ALAPSZABÁLY-MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	20
12. VÉGZÉS A ZOOLOŠKI VRT PALIĆ – PALICSI ÁLLATKERT ALAPSZABÁLYÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL	21
13. I-464-140/2007 IRATSZÁMÚ VÉGZÉS.....	21
14. I-464-141/2007 IRATSZÁMÚ VÉGZÉS.....	21
15. VÉGZÉS AZ ÁLLAMPOLGÁRI JOGOK BIZTOSA (OMBUDSMAN) HELYETTESÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL.....	21
16. VÉGZÉS AZ ÁLLAMPOLGÁRI JOGOK BIZTOSA (OMBUDSMAN) HELYETTESÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL.....	21
17. VÉGZÉS A MŰVELŐDÉSI, TÁJÉKOZTATÁSI ÉS KIADÓI TEVÉKENYSÉGEK BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL.....	22

18. VÉGZÉS A DR. VINKO PERČIĆ HONI KÉPTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	22
19. VÉGZÉS A DR. VINKO PERČIĆ HONI KÉPTÁR FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	22
20. VÉGZÉS A FOKUS IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS AZ ÚJ TAG KINEVEZÉSÉRŐL.....	23
21. VÉGZÉS A CÍMEKET ÉS ELISMERÉSEKET ADOMÁNYOZÓ BIZOTTSÁG KINEVEZÉSÉRŐL.....	23
22. VÉGZÉS A MŰVELŐDÉSI ÉS KIADÓI PÁLYÁZATI BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	23
23. VÉGZÉS A KÖZTÁJÉKOZTATÁSI PÁLYÁZATI BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
24. VÉGZÉS A NEVEN KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPÍTVÁNY IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
25. VÉGZÉS A NEVEN KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPÍTVÁNY FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
26. VÉGZÉS A MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSI ALAP IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
27. ZÁRADÉK AZ ÁLTALÁNOS ISKOLAI FELNŐTTOKTATÁS MEGSZERVEZÉSÉNEK KEZDEMÉNYEZÉSÉRŐL A SZABADKAI JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN.....	25
28. HATÁROZAT A HELYI KÖZÖSSÉGEKRŐL (EGYSÉGES SZERKEZETŰ SZÖVEG).....	25
29. HATÁROZAT SZABADKA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK ÉS A KÉPVISELŐ-TESTÜLET MUNKATESTÜLETEI TAGJAINAK JÁRANDÓSÁGAIRÓL (EGYSÉGES SZERKEZETŰ SZÖVEG).....	30